



Használati utasítás

Quality, Design and Innovation












[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>A készülék áttekintése.....</b>	<b>3</b>		Ajtóriasztás.....	19
1.1	A szállítmány tartalma.....	3		AutoDoor-hang.....	20
1.2	A készülék és a felszereltség áttekintése.....	3		Bevitel zárolása.....	20
	AutoDoor.....	3		Nyelv.....	20
1.4	SmartDevice.....	4		Készülékinformáció.....	21
1.5	A berendezés alkalmazási területe.....	4		Szoftver.....	21
1.6	Megfelelőségi nyilatkozat.....	4		Emlékeztető.....	21
1.7	A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok.....	5		Bemutató üzemmód.....	21
1.8	EPREL adatbázis.....	5		Gyári beállítások visszaállítása.....	22
1.9	Pótalkatrészek.....	5		7.3 Üzenetek.....	23
<b>2</b>	<b>Általános biztonsági utasítások.....</b>	<b>5</b>		7.3.1 A figyelmeztetések áttekintése.....	23
<b>3</b>	<b>A Touch &amp; Swipe-kijelző működési módja.....</b>	<b>6</b>		7.3.2 Figyelmeztetések befejezése.....	23
3.1	Navigáció és az ikonok magyarázata.....	6		7.3.3 Az emlékeztetők áttekintése.....	25
3.2	Menük.....	7		7.3.4 Emlékeztetők befejezése.....	25
3.3	Nyugalmi üzemmód.....	8		<b>8 Felszereltség.....</b>	<b>26</b>
<b>4</b>	<b>Üzembe helyezés.....</b>	<b>8</b>		8.1 Fiókok.....	26
4.1	A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés). 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése.....	8 8		8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel.....	27
<b>5</b>	<b>Tárolás.....</b>	<b>8</b>		8.3 Üveglapok.....	29
5.1	A tárolásra vonatkozó utasítások.....	8		8.4 IceMaker.....	30
5.2	Fagyasztótér.....	8		8.5 VarioSpace.....	30
5.3	Tárolási időtartamok.....	9		8.6 Jégakku.....	30
<b>6</b>	<b>Takarékoskodás az energiával.....</b>	<b>9</b>		8.7 Flexibilis jégrekesz-elválasztó.....	30
<b>7</b>	<b>Kezelés.....</b>	<b>10</b>		<b>9 Karbantartás.....</b>	<b>31</b>
7.1	Kezelő- és kijelzőelemek.....	10		9.1 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése	31
7.1.1	Állapotjelző.....	10		9.2 A készülék leolvasztása.....	33
7.1.2	A kijelző ikonjai.....	10		9.3 Berendezés tisztítása.....	33
7.2	A készülék funkciói.....	10		<b>10 Vevőinformációk.....</b>	<b>34</b>
7.2.1	Tudnivalók a készülékfunkciókhoz.....	10		10.1 Műszaki adatok.....	34
	Készülék ki- és bekapcsolása.....	10		10.2 Működés közbeni zajok.....	35
				10.3 Műszaki üzemzavar.....	35
	WLAN.....	11		10.4 Vevőszolgálat.....	37
	Hőmérséklet.....	11		10.5 Típus tábla.....	37
	Hőmérséklet mértékegysége.....	12		<b>11 Üzemen kívül helyezés.....</b>	<b>37</b>
	AutoDoor .....	12		<b>12 Hulladékkezelés.....</b>	<b>38</b>
	SuperFrost.....	15		12.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre.....	38
	Leolvasztási ciklus indítása.....	15		12.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon.....	38
	PartyMode .....	15			
	SabbathMode.....	16			
	EnergySaver .....	17			
	IceMaker / MaxIce .....	17			
	IceMaker-vízellátás.....	18			
	TubeClean .....	19			
	Kijelző fényereje.....	19			

Ikon	Magyarázat
	<b>Olvassa el az útmutatót</b> Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.

Ikon	Magyarázat
	<p><b>További információk az interneten</b></p> <p>A digitális útmutató kiegészítő információkkal és további nyelvi változatokban megtalálható az interneten az útmutató első oldalán található QR-kód segítségével vagy a szervizszám megadásával a <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> oldalon.</p> <p>A szervizszám a típustáblán olvasható:</p> <p>Fig. Példaként szolgáló ábrázolás</p>
	<p><b>Ellenőrizze a készüléket</b></p> <p>Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal.</p>
	<p><b>Eltérések</b></p> <p>Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.</p>
	<p><b>Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei</b></p> <p>A kezelési útmutatásokat ► jelöli. A kezelések eredményeit ▷ jelöli.</p>
	<p><b>Videók</b></p> <p>A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.</p>

## Open Source licencek:

A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ez a használati útmutató a következőkre érvényes:

SIFNAd | 5188

## Megjegyzés

Ha a készülék nevében N betű látható, akkor NoFrost készülékről van szó.

# 1 A készülék áttekintése

## 1.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

A szállítmány a következőket tartalmazza:

- Beépíthető készülék
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”

- „Installation Guide”
- Szerviz prospektus

## 1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése

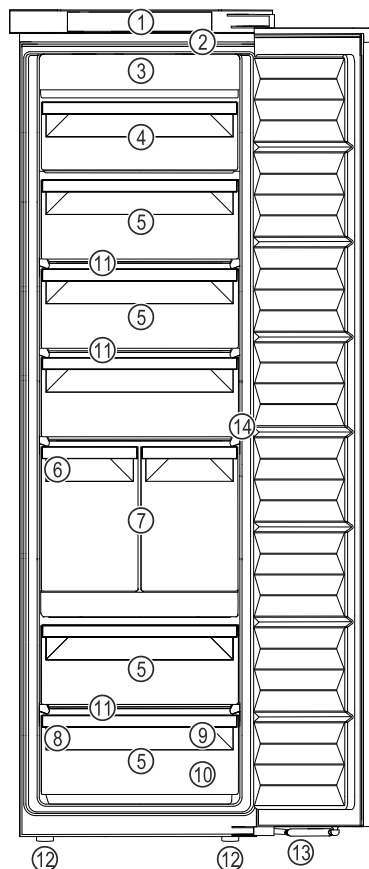


Fig. 1 Példaként szolgáló ábrázolás

- |                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| (1) Kezelőelemek           | (8) Típustábla                     |
| (2) LED-es belső világítás | (9) Fagyasztótálca, hűtőakkuk      |
| (3) NoFrost                | (10) Jégkockalapát                 |
| (4) Dönthető fiók          | (11) VarioSpace                    |
| (5) Fiók                   | (12) Állítólábak                   |
| (6) IceMaker               | (13) Záráscsillapító               |
| (7) IceTower               | (14) Koppintási funkció érzékelője |

## Megjegyzés

► A tartók, fiókerekeszek és kosarak kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelően vannak elhelyezve. Ha módosítja az elemek elrendezését az adott betöltési lehetőségeken belül, pl. máshová teszi a hűtőrésszel polcait, az nincs semmilyen hatással az energiafogyasztásra.






## AutoDoor

Az Ön készüléke AutoDoor funkcióval van felszerelve.

Az ajtót többféle módon is kinyithatja:

- kézzel
- koppintással
- okostelefonnal
- szóbeli utasítással

# A készülék áttekintése

	<b>Koppintással</b> Az ajtót kezével az ajtóra történő koppintással nyitja ki. A koppintás konfigurálása a kezelő- és kijelzőelemekkel történik. A koppintás érzékenységet bármikor megváltoztathatja.
	<b>Okostelefon</b> Az ajtót okostelefonnal nyitja ki. Ehhez az okostelefonra telepíteni kell a SmartDevice alkalmazást és a készüléket csatlakoztatni kell a WLAN-hálózathoz. Minden beállításra a SmartDevice alkalmazásban kerül sor.
	<b>Szóbeli utasítás</b> Az ajtót szóbeli utasítással nyitja ki. Ehhez az okostelefonra telepíteni kell a SmartDevice alkalmazást és a készüléket csatlakoztatni kell a WLAN-hálózathoz, és egy alkalmas nyelvi asszisztenst kell használni. Minden beállításra a SmartDevice alkalmazásban kerül sor.



További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:  
[home.liebherr.com/faq-autodoor](http://home.liebherr.com/faq-autodoor)

## 1.4 SmartDevice

A SmartDevice a fagyasztókészülék hálózatra kötésére szolgáló megoldás.

Ha készüléke SmartDevice-képes, vagy elő van rá készítve, akkor készülékét gyorsan és egyszerűen bekötheti a hálózatra a WLAN révén. A SmartDevice alkalmazással készülékét mobil végfelhasználói készülékkel kezelheti. A SmartDevice alkalmazásban további, kiegészítő funkciók és beállítási lehetőségek állnak rendelkezésére.

SmartDevice-képes készülék: Az Ön készüléke SmartDevice-képes. Ahhoz, hogy készülékét csatlakoztassa a WLAN-hálózathoz, le kell töltenie a SmartDevice alkalmazást.



További információk a SmartDevice használatáról: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Töltse le a SmartDevice alkalmazást:



Miután elvégezte a SmartDevice alkalmazás telepítését és konfigurálását, készülékét a SmartDevice alkalmazás segítségével, a készülék WLAN-funkciója révén (lásd WLAN) tudja csatlakoztatni WLAN-hálózatára.

### Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

## 1.5 A berendezés alkalmazási területe

### Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggelit szolgáltató penziókban,
- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

Minden más alkalmazási mód tilos.

### Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

### Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

### Megjegyzés

- A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken:
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

## 1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék beépített állapotban megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU közös A készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek:

A GB piacán: A készülék megfelel a Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 előírásainak.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)



## 1.7 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](https://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.8 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatóak. A termékadatbázis a következő címen érhető el: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

## 1.9 Pótalkatrészek

Funkcionális és a raktározható alkatrészekhez a pótalkatrészek elérhetőségének időtartama 15 év.

## 2 Általános biztonsági utasítások

Őrizze meg gondosan ezt a használati utasítást, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a használati utasítást is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a használati utasítást, mielőtt használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

### A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszaniuk. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a készüléket gyorsan le tudja választani

a hálózatról. Ezért a készülék hátoldalának tartományán kívülre kell esnie.

- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.
- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati csatlakozóvezetékét ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A készüléken csak a vevőszolgálattal vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztessen javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje be, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.
- A berendezést csak beszerelt állapotban működtesse.
- A gyártó nem vállal felelősséget a vezetékes víz hibás csatlakoztatásból eredő károkért.

### Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyűlölhet.
  - A hűtőkör csővezetékét ne sértse meg.
  - A készülék belső terében ne foglaltoskodjon gyújtóforrásokkal.
  - A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
  - Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- A készüléktől tartsa távol az égő gyertyát, lámpát és egyéb nyílt lángot használó eszközöket, mert ezek felgyújthatják a készüléket.
- Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.

# A Touch & Swipe-kijelző működési módja

## A berendezés eldőlhethet és felborulhat:

- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.

## Az élelmiszer megmérgeződik:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

## Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hosszú időn keresztül érintkezzen a hideg felületekkel vagy a hűtött/fagyott áruval, vagy pedig tegyen védelmi intézkedéseket, pl. viseljen kesztyűt.

## Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

## Zúzódásveszély:



Fig. 2

- Az ajtó zárása közben tartsa szabadon az ajtó területét, és ne nyúljon oda.
- Az ajtó nyitásakor és zárásakor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

## Károsodás veszélye:

Ha az ajtó automatikusan bezáródik, akkor károsodhatnak a kihúzott fiókok és teleszkópos sínek.

- Mielőtt automatikusan bezáródik az ajtó, tolja be teljesen a fiókokat.
- Ha kivette a fiókot: Mielőtt automatikusan bezáródik az ajtó, tolja be teljesen a teleszkópos sínt.

## A készüléken található jelek:



A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatkozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahasonosításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.



A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli. Ne távolítsa el a matricát.



A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Arra utal, hogy az ajtóban és/vagy a házban vákuumos szigetelőpanelek (VIP) vagy perlitpanelek találhatóak. A megjegyzés csak az újrahasonosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

## Tartsa be a többi fejezetben foglalt figyelemztetéseket és egyéb különleges utasításokat:

	VESZÉLY	egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el.
	FIGYELMEZTETÉS	egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	VIGYÁZAT	egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	FIGYELEM	egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.
	Megjegyzés	hasznos tanácsokat és tippet jelöl.

## 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja

A készülékét a Touch & Swipe-kijelzővel kezelheti. A Touch & Swipe-kijelzővel (a továbbiakban kijelző) koppintással vagy húzással választhatja ki a készülékfunkciókat. Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

### 3.1 Navigáció és az ikonok magyarázata

Az ábrákon a kijelzővel történő navigáció különböző ikonokkal történik. A következő táblázat ezeket az ikonokat ismerteti.

Ikon	Leírás
	<b>Kijelző megérintése rövid ideig:</b> Funkció aktiválása/inaktiválása. Hagyja jóvá a kiválasztást. Nyissa meg az almenüt.

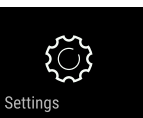
# A Touch & Swipe-kijelző működési módja

Ikon	Leírás
	<b>A kijelző megérintése egy megadott ideig (pl. 3 másodpercig):</b> Funkció vagy érték aktiválása/inaktiválása.
	<b>Húzás jobbra vagy balra:</b> Navigálás a menüben.
	<b>Vissza ikon megérintése rövid ideig:</b> Visszaugrás egy menüsinttel.
	<b>A vissza ikon megérintése 3 másodpercig:</b> Visszaugrás az állapotkijelzésre.
	<b>Nyíl órával:</b> Több mint 10 másodpercig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	<b>Nyíl időadattal:</b> A megjelenített ideig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	<b>„Beállítási menü megnyitása” ikon:</b> Navigálás a beállítási menühöz és a beállítás menü megnyitása. Amennyiben szükséges: A beállítási menüben navigálás a kívánt funkcióhoz. (lásd 3.2.1 Beállítási menü megnyitása)
	<b>„Bővített menü” megnyitása ikon:</b> Navigálás a bővített menühöz és a bővített menü megnyitása. Amennyiben szükséges: Navigálás a bővített menüben a kívánt funkcióhoz. (lásd 3.2.2 Bővített menü megnyitása)
Nincs művelet 10 másodpercen belül	Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.
Nyissa ki az ajtót, majd csukja be újra.	Ha az ajtót kinyitja és azonnal vissza is csukja, akkor a kijelző közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

Megjegyzés: A kijelzőt ábrázoló képek angol fogalmakat tartalmaznak.

## 3.2 Menük

A készülékfunkciók különböző menükben vannak elosztva:

Menü	Leírás
Fő menü	Ha bekapcsolja a készüléket, akkor automatikusan a fő menü jelenik meg. Innen lehet navigálni a legfontosabb készülékfunkciókhoz, a beállítási menühöz és a bővített menühöz.
 Beállítási menü	A beállítási menü további készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához.
Bővített menü	A bővített menü speciális készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. A bővített menühöz a hozzáférés az <b>1 5 1</b> számmal van védve.

### 3.2.1 Beállítási menü megnyitása

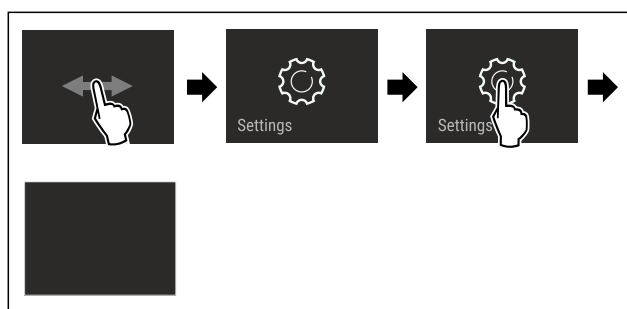


Fig. 3 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A beállítási menü megnyílt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

### 3.2.2 Bővített menü megnyitása



Fig. 4

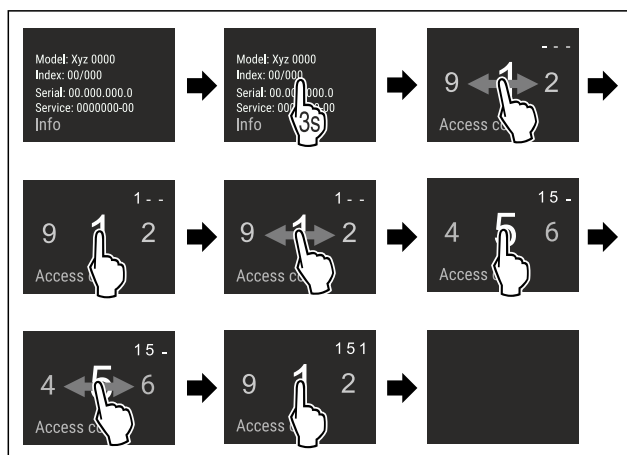


Fig. 5 Példaként szolgáló ábrázolás, hozzáférés a **151** számmal

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Megnyitotta a bővített menüt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

# Üzembe helyezés

## 3.3 Nyugalmi üzemmód

Ha a kijelzőt 1 percre nem érinti meg, akkor a kijelző nyugalmi üzemmódra vált. Nyugalmi üzemmódban a kijelző fényessége tompa.

### 3.3.1 Nyugalmi üzemmód befejezése

- ▶ Ujjával érintse meg röviden a képernyőt.
- ▷ A nyugalmi üzemmód befejeződik.

## 4 Üzembe helyezés

### 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés)

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A készüléket beépítette és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.
- Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
- Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.
- A Touch & Swipe-kijelző működési módját megismerte. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

#### Kapcsolja be a készüléket a Touch & Swipe-kijelzővel:

- ▶ Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban van: Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

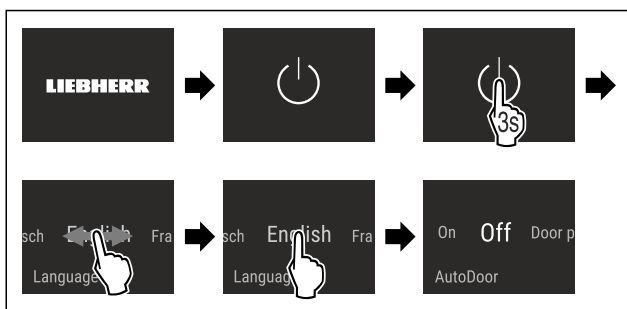


Fig. 6 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Aktiválja az AutoDoor funkciót. (lásd AutoDoor )  
-vagy-
- ▶ Ne aktiválja az AutoDoor funkciót.

#### Megjegyzés

Ha nem aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtót minden esetben kézzel ki lehet nyitni vagy be lehet csukni.

- ▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
- ▷ A készülék a gyárilag beállított célhőmérsékletre hűl.
- ▷ A készülék demó üzemmódban bekapcsol (az állapotjelzőn DEMO felirat látható): Ha a készülék demó üzemmódban elindul, akkor a demó üzemmódot a következő 5 percen belül inaktíválni lehet. (lásd Bemutató üzemmód)

#### További információk:

- Helyezze üzembe az IceMaker egységet. (lásd 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése)
- Helyezze üzembe a SmartDevice alkalmazást. (lásd 1.4 SmartDevice) és (lásd WLAN)

#### Megjegyzés

A gyártó javaslata:

- ▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.
- ▶ Tartsa be a tárolásra vonatkozó utasításokat. (lásd 5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások)

#### Megjegyzés

A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html) internetcímen.

## 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése

Ha a készüléke IceMaker egységgel van felszerelve, akkor az **első használat előtt** az IceMaker egységet meg kell tisztítani.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Létrehozta a víz csatlakoztatását. Lásd az Installation Guide útmutatót vagy a szerelési útmutatót.
- A készülék teljesen be van szerelve és csatlakoztatva van.
- ▶ Tisztítsa meg az IceMaker egységet. (lásd 9.3.4 Az IceMaker tisztítása)

## 5 Tárolás

### 5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások



#### FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A készülék élelmiszertartójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

#### Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ A szellőzőrést mindig hagyja szabadon.

Tartsa be a tárolásra vonatkozó következő utasításokat:

- Alaposan csomagolja be az élelmiszert.
- Nyers húst vagy nyers halat tiszta, zárt edényekbe csomagoljon. Ezzel megakadályozza, hogy a hús vagy a hal más élelmiszerekkel érintkezzen vagy azokra rácsepegjen.
- Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő keringhessen.
- Az élelmiszereket a csomagoláson feltüntetett előírások szerint tárolja.
- Mindig vegye figyelembe a csomagoláson megadott minimális eltarthatósági dátumot.

#### Megjegyzés

Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

## 5.2 Fagyasztótér

Itt -18 °C-os, száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos tárolási klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

### 5.2.1 Élelmiszerek lefagyasztása

#### Lefagyasztási mennyiség

24 órán belül legfeljebb annyi friss élelmiszert lehet lefagyasztani, amennyi a típus tábla (lásd 10.5 Típus tábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” részében meg van adva.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség és gyümölcs 1 kg-ig
- Hús 2,5 kg-ig

## Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval

A lefagyasztandó mennyiségtől függően a lefagyasztás előtt aktiválhatja a SuperFrost funkciót, hogy alacsonyabb fagyasztási hőmérsékleteket lehessen elérni. (lásd SuperFrost)

- ▶ Akkor aktiválja a SuperFrost funkciót, ha a fagyasztandó mennyiség több mint kb. 2 kg.

Az az időpont, amikor a SuperFrost funkciót aktiválja, a lefagyasztandó mennyiségtől függ:

Lefagyasztási mennyiség	A SuperFrost aktiválásának időpontja
kis fagyasztási mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 6 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktíválja, rendezze el az élelmiszereket.
maximális lefagyasztható mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 24 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktíválja, rendezze el az élelmiszereket.

## Élelmiszerek elrendezése



### VIGYÁZAT

Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

- ▶ Üvegpalackokat és dobozokat csak akkor fagyasszon le, ha a BottleTimer-funkció a SmartDevice-alkalmazásban aktiválva van.

Készülék magassága < 1220 mm	
Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
kis fagyasztási mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket osszasztét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.
maximális lefagyasztható mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket osszasztét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

Készülék magassága ≥ 1220 mm	
Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
kis fagyasztási mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket osszasztét az összes fiók között, azonban ne helyezzen élelmiszert a legfelső fiókba.

Készülék magassága ≥ 1220 mm	
Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
maximális lefagyasztható mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket osszasztét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

## 5.2.2 Élelmiszerek felolvasztása



### FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződéhet!

- ▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.
- ▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

Az élelmiszereket különböző módokon lehet felolvasztani:

- egy hűtőkészülékben
- mikrohullámú sütőben
- sütőben/konvekciós sütőben
- szobahőmérsékleten

- ▶ Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.

## 5.2.3 Fagyasztótálca

A fagyasztótálcával bogyókat, fűszernövényeket, zöldségeket és egyéb kisméretű árukat tehet be a mélyhűtőbe anélkül, hogy összefagynának. A fagyasztandó áru a legnagyobb mértékben megtartja alakját, és így később könnyebb adagolni.

Ezen kívül a fagyasztótálcán a hűtőakkukat is helytakarékosan tárolhatja.

- ▶ Az élelmiszert kicsomagolva, egymástól kis távolságra helyezze el a fagyasztótálcán.

## 5.3 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárati dátum érvényes.

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Étkezési jég	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	-18 °C-on	2 – 3 hónap
Kenyér, pékáruk	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Vadhús, sertéshús	-18 °C-on	6 – 9 hónap
Zsíros hal	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Sovány hal	-18 °C-on	6 – 8 hónap
Sajt	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Szárnyashús, marhahús	-18 °C-on	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	-18 °C-on	6 – 12 hónap

## 6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.



# Kezelés

- A készüléket ne állítsa fel sem közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, sem tűzhely vagy hasonló berendezés közelében.
- A készüléket közvetlenül egy tűzhely mellé szerelik be, akkor az energiafogyasztása ennek megfelelően megnőhet. Ez függ a tűzhelyhasználat időtartamától és a használat intenzitásától.
- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől (lásd 1.5 A berendezés alkalmazási területe) . Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.

## 7 Kezelés

### 7.1 Kezelő- és kijelzőelemek

#### 7.1.1 Állapotjelző



Fig. 7 Az állapotjelző a tényleges hőmérsékletet mutatja.

(1) Hőmérséklet-kijelző

Az állapotjelző a tényleges hőmérsékletet mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

#### 7.1.2 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

Ikon	Készülék állapota
	<b>Készenlét (Standby)</b> A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.
	<b>Pulzáló szám</b> A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket.
	<b>Pulzáló ikon</b> A készülék működik. Éppen beállítást végez.

### 7.2 A készülék funkciói

#### 7.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz

A készülékfunkciók gyárilag úgy vannak beállítva, hogy a készülék teljesen üzemképes legyen.

Mielőtt módosítaná, aktiválná vagy kikapcsolná a készülék egyes funkcióit, győződjön meg arról, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- A kijelzés működési módjára vonatkozó leírásokat elolvasta és megértette. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)
- Megismerte a készülék kezelő- és kijelzőelemeit.



#### Készülék ki- és bekapcsolása

Ezzel a funkcióval a teljes készülék be- és kikapcsolható.

##### A készülék kikapcsolása

Ha a készüléket kikapcsolja, akkor a korábban megadott beállítások mentésre kerülnek.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A kezelési utasításokat (lásd 11 Üzemen kívül helyezés) elvégezték.



Fig. 8

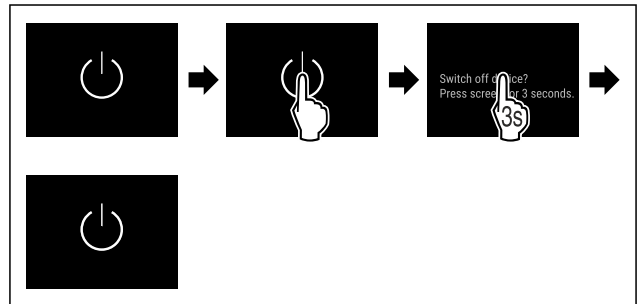


Fig. 9

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▷ A kijelzőn megjelenik a készenlét ikon.
- ▷ A kijelző elsötétül.

##### A készülék bekapcsolása

Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban található:

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.

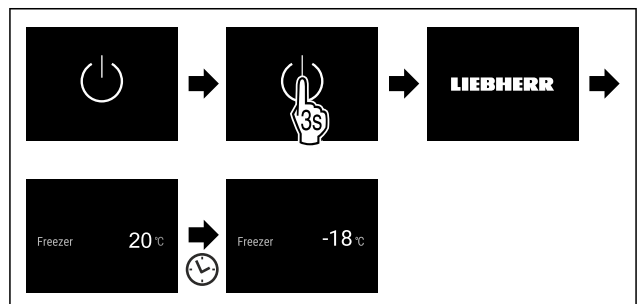


Fig. 10 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket. Ha a készülék bemutató üzemmódban indul be:
- ▶ Kapcsolja ki a bemutató üzemmódot. (lásd Bemutató üzemmód kikapcsolása)
- ▷ A készülék be van kapcsolva.
- ▷ A korábban megadott beállítások helyreállításra kerülnek.
- ▷ A készülék a beállított célhőmérsékletre hűl.



Készülékét ezzel a funkcióval tudja csatlakoztatni a WLAN-hálózathoz. Ezt követően készülékét a SmartDevice alkalmazás révén mobil végfelhasználói készülékről tudja kezelni. Ezzel a funkcióval később újra leválaszthatja a WLAN-kapcsolatot, vagy elvégezheti a visszaállítást.

További információk a SmartDevice alkalmazásról: (lásd 1.4 SmartDevice)

### Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

### WLAN-kapcsolat első létrehozása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- A SmartDevice alkalmazásban végrehajtott regisztráció befejeződött.



Fig. 11

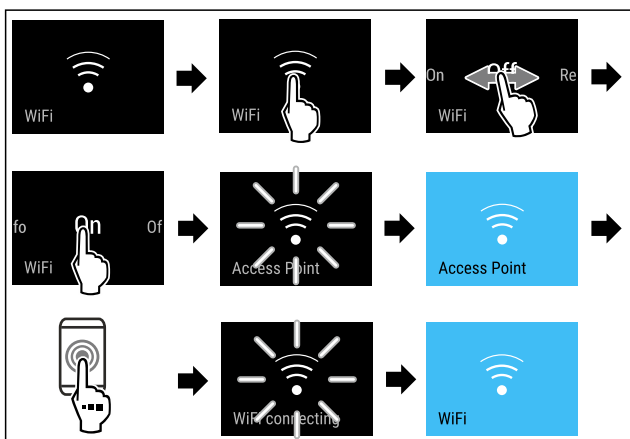


Fig. 12

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kapcsolat létrejött.

### Vezeték nélküli internetkapcsolat leválasztása



Fig. 13

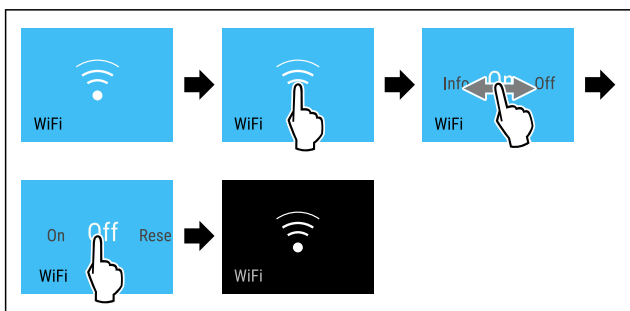


Fig. 14

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kapcsolat meg van szakítva.

### Vezeték nélküli internetkapcsolat visszaállítása



Fig. 15

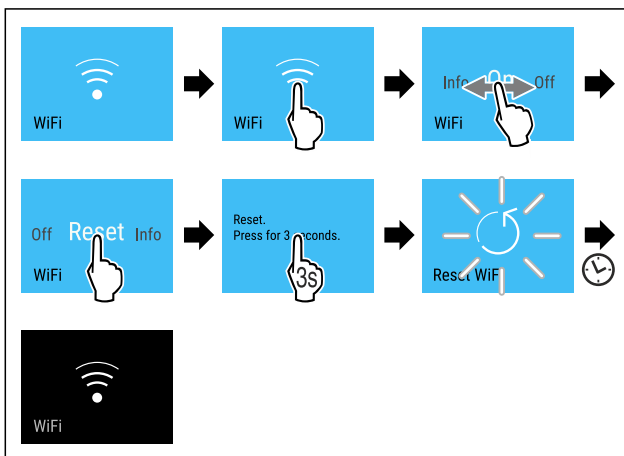


Fig. 16

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A WLAN-kapcsolat és a további WLAN-beállítások vissza vannak állítva gyári beállításra.

### WLAN-kapcsolatra vonatkozó információk megjelenítése



Fig. 17

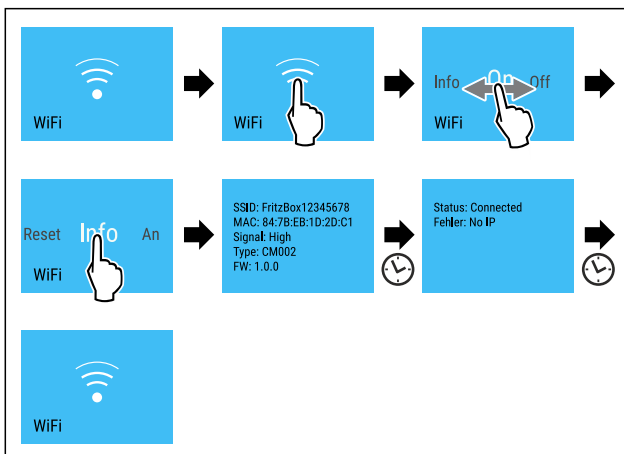


Fig. 18

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

## -18°C Hőmérséklet

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérsékletet.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége



# Kezelés

Fagyasztótér	Gyárilag beállított hőmérséklet	Ajánlott beállítás
-18 °C	-18 °C	-18 °C

## A hőmérséklet beállítása

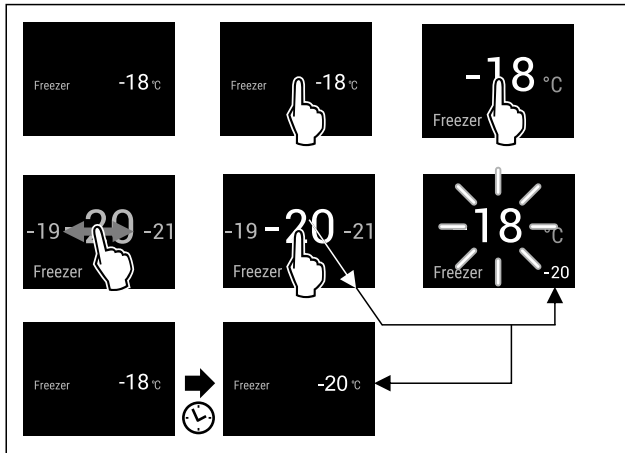


Fig. 19 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A hőmérséklet be van állítva.

## °C/°F Hőmérséklet mértékegysége

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérséklet mértékegységét. A hőmérséklet mértékegységeként a Celsius-fok vagy a Fahrenheit-fok állítható be.

### Hőmérséklet mértékegységének beállítása

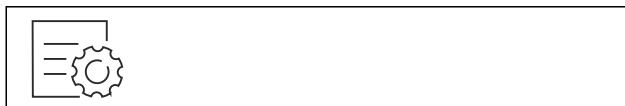


Fig. 20

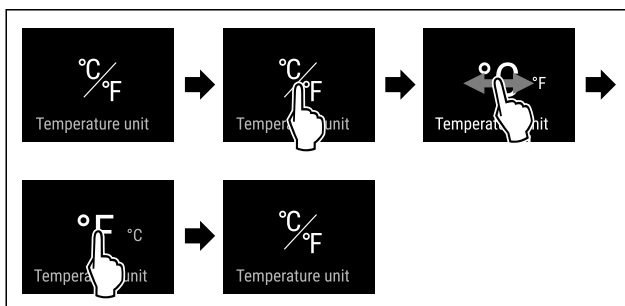


Fig. 21 Példaként szolgáló ábrázolás: Átváltás Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a hőmérséklet mértékegységét.

## AutoDoor

Ezzel a funkcióval aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót a készülék üzembe helyezésekor vagy egy későbbi időpontban. Ha már aktiválta és konfigurálta az AutoDoor funkciót, akkor ezzel a funkcióval inaktiválja az AutoDoor funkciót. Ezzel a funkcióval konfigurálja az ajtó nyitási szögét is.

Ha aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtó különböző módokon nyitható ki:

- koppintással
- okostelefonnal
- szóbeli utasítással

### Megjegyzés

Ha nem aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtót minden esetben kézzel ki lehet nyitni vagy be lehet csukni.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.



### Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása

Az AutoDoor funkció első aktiválását és konfigurálását elvégezheti a készülék **üzembe helyezésekor** vagy egy későbbi időpontban.

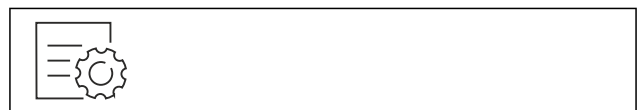


Fig. 22

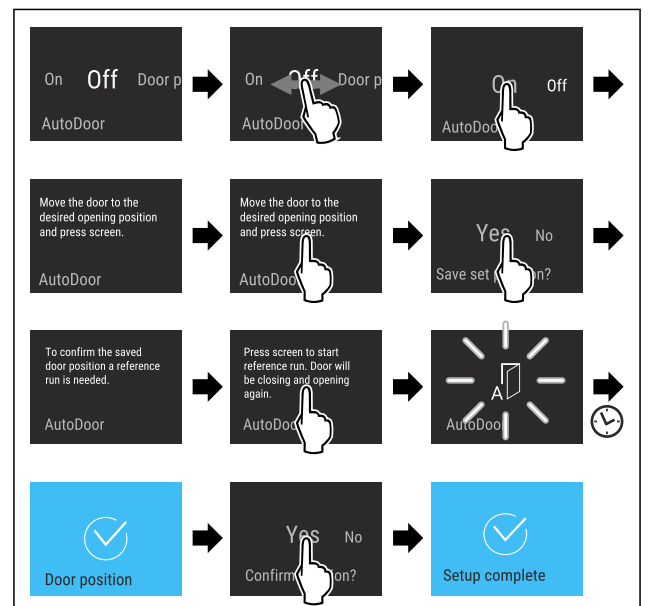


Fig. 23

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket, amíg a kijelző arra nem utasítja, hogy az ajtót mozgassa a kívánt pozícióba.
- ▶ Ajtó nyitási szögének konfigurálása: Legalább 70°-ig nyissa ki az ajtót.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy az ajtó nem ér hozzá a szomszédos bútorokhoz vagy falakhoz.
- ▶ Erősítse meg az ajtó nyitási szögét: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ajtó nyitási szögének mentése: A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.



### VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

## FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.



Fig. 24

Az ajtó nyitási szögének beállításához a készülékkel végre kell hajtani az ajtó referenciamenetet.

- ▶ Indítson referenciamenetet: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Elkezdődik a referenciamenet.
- ▷ Az AutoDoor szimbólum villog.
- ▷ Ha a referenciamenet sikeres: A kijelző 2 másodpercig kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▶ A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A kijelzés kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▷ Az AutoDoor-konfiguráció befejeződött.
- ▷ Az ajtó koppintással nyitható.

## Az AutoDoor funkció inaktiválása és aktiválása

Az AutoDoor funkció aktiválása és konfigurálása már megtörtént. Szeretné inaktiválni és aktiválni az AutoDoor funkciót.

### Az AutoDoor inaktiválása



Fig. 25

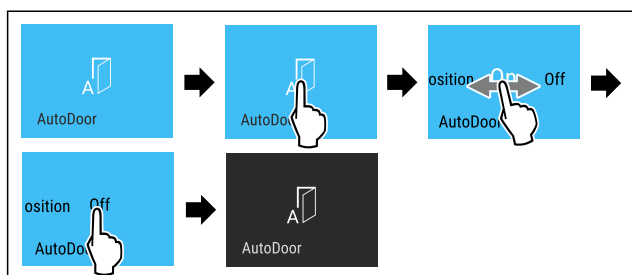


Fig. 26

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a AutoDoor funkciót.
- ▷ Az ajtó kézzel nyitható.

### Az AutoDoor aktiválása

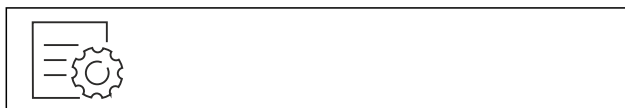


Fig. 27

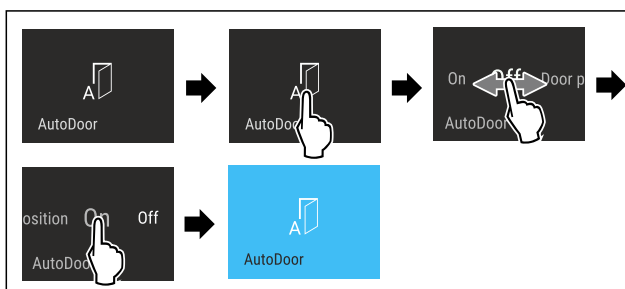


Fig. 28

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a AutoDoor funkciót.
- ▷ Az ajtó koppintással nyitható.
- ▷ Az előzőleg beállított ajtónyitási szög továbbra is tárolódik.

## Ajtónyitási szög módosítása

Egy ajtónyitási szög már konfigurálva lett, és most szeretné módosítani az ajtó nyitási szögét.



Fig. 29

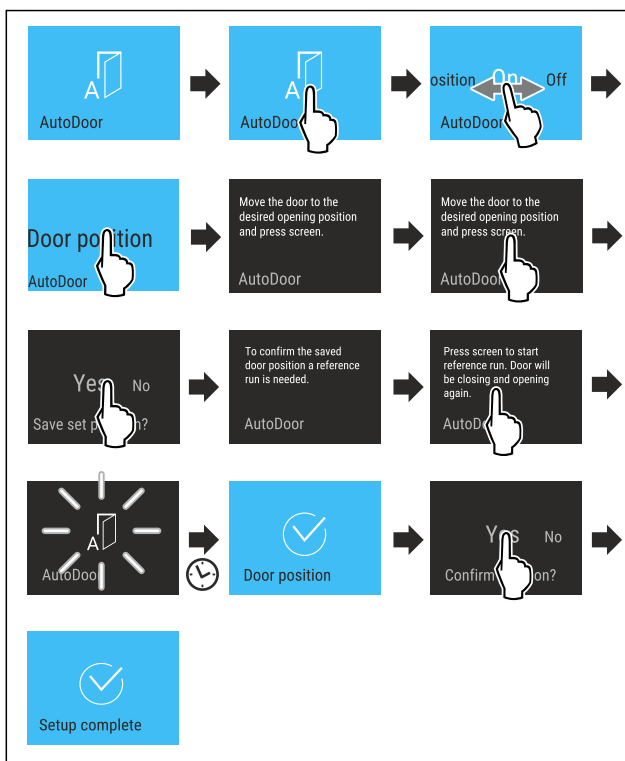


Fig. 30

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket, amíg a kijelző arra nem utasítja, hogy az ajtót mozgassa a kívánt pozícióba.
- ▶ Ajtónyitási szög konfigurálása: Legalább 70°-ig nyissa ki az ajtót.

## Kezelés

- ▶ Győződjön meg arról, hogy az ajtó nem ér hozzá a szomszédos bútorokhoz vagy falakhoz.
- ▶ Erősítse meg az ajtónyitási szöveget: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ajtónyitási szög mentése: A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.



### VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

### FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.



Fig. 31

Az ajtónyitási szög beállításához a készülékkel végre kell hajtani az ajtó referenciamenetét.

- ▶ Indítson referenciamenetet: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Elkezdődik a referenciamenet.
- ▷ Az AutoDoor szimbólum villog.
- ▷ Ha a referenciamenet sikeres: A kijelző 2 másodpercig kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▶ A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A kijelzés kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▷ Az ajtónyitási szög konfigurálva.



### A koppintási jel érzékenységének beállítása

A koppintásérzékelő érzékenysége kapcsolóval Fig. 32 (1) állítható. A kapcsoló a zsanérok oldalán található az ajtó alsó harmadán.

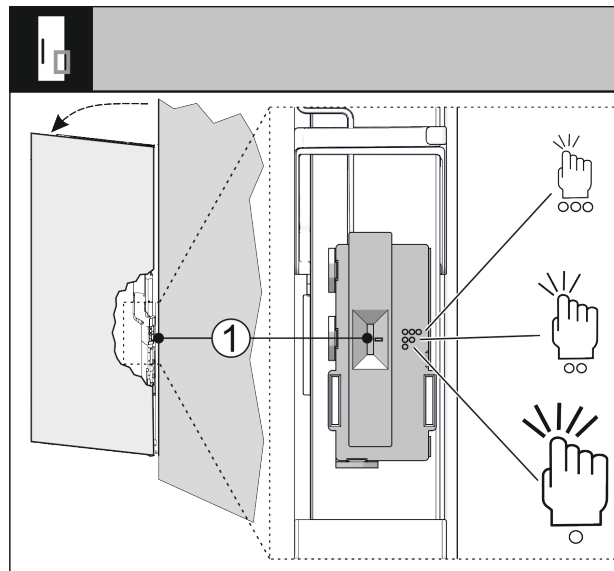


Fig. 32

Kapcsoló állása	Ikon	Jelentés
Felül	○○○	Magas érzékenység, gyenge koppintás elegendő.
Középen	○○	Közepes érzékenység, kevésbé erős koppintásra van szükség. Ez az előre beállított állapot.
Alul	○	Alacsony érzékenység, erős koppintásra van szükség.

- ▶ Tolja a kapcsolót Fig. 32 (1) a kívánt kapcsolóállásba.
- ▷ Beállította az érzékenységet.



### Az AutoDoor használata okostelefonnal

Az okostelefont szeretné használni a kinyitáshoz és a becsukáshoz.

- ▶ Aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót. (lásd Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása)
- ▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást az okostelefonjára.
- ▶ Hozzon létre WLAN-kapcsolatot a készüléken. (lásd WLAN)
- ▶ Regisztrálja a készüléket a SmartDevice alkalmazásban: Kövesse a SmartDevice alkalmazásban megjelenő utasításokat.
- ▷ Az ajtó koppintás mellett okostelefonnal is nyitható.



### Az AutoDoor használata szóbeli utasítással

Szóban kiadott paranccsal kívánja működtetni a nyitást és a zárást.

- ▶ Aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót. (lásd Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása)
- ▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást az okostelefonjára.
- ▶ Hozzon létre WLAN-kapcsolatot a készüléken. (lásd WLAN)
- ▶ Regisztrálja a készüléket a SmartDevice alkalmazásban: Kövesse a SmartDevice alkalmazásban megjelenő utasításokat.
- ▶ Telepítsen nyelvi asszisztenseket.
- ▷ Az ajtó koppintás mellett nyelvi asszisztensekkel is nyitható.



További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:

[home.liebherr.com/faq-autodoor](http://home.liebherr.com/faq-autodoor)

## SuperFrost

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni a SuperFrost funkciót. Ha aktiválja a SuperFrost funkciót, akkor a készülék növeli a fagyasztási teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb fagyasztási hőmérsékletek érhetőek el.

Alkalmazás:

- A friss élelmiszerek gyors és átható lefagyasztása. Ez biztosítja, hogy megmarad az élelmiszerek tápértéke, kinézete és íze.
- Megnöveli az eltárolt fagyasztott áruk hidegtartalékait, mielőtt leolvasztaná a készüléket.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

### SuperFrost funkció aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A fagyasztandó mennyiséget és a SuperFrost aktiválásának időpontját figyelembe vették. (lásd Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval)



Fig. 33

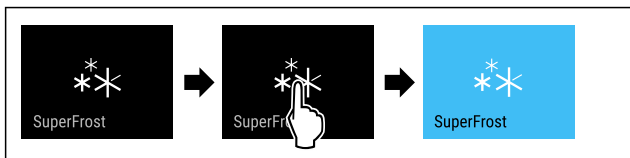


Fig. 34

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

**-vagy-**

- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

- ▷ A SuperFrost funkció aktív.
- ▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.

### SuperFrost funkció kikapcsolása

A SuperFrost funkció a behelyezett élelmiszer mennyiségétől függően 56–72 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SuperFrost funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 35



Fig. 36

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

**-vagy-**

- ▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.

- ▷ A SuperFrost funkciót kikapcsolta.
- ▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
- ▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.



## Leolvasztási ciklus indítása

Ezzel a funkcióval kézi működtetéssel indíthatja el az automatikus leolvasztási ciklust, ha meghibásodás miatt nem indult el automatikusan a leolvasztási ciklus.

### Leolvasztási ciklus indítása



Fig. 37

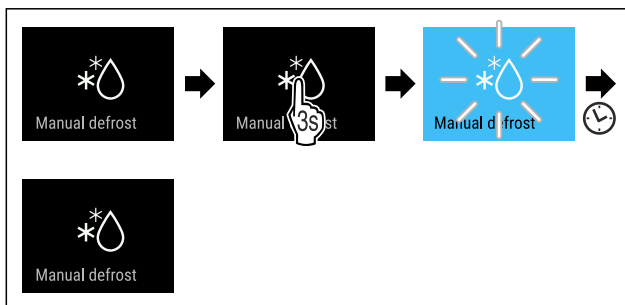


Fig. 38

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

- ▷ A leolvasztási ciklus elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a leolvasztási ciklus automatikusan be nem fejeződik.

- ▷ Ha befejeződött a leolvasztási ciklus: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

### Leolvasztási ciklus megszakítása

A leolvasztási ciklus automatikusan befejeződik. A leolvasztási ciklust azonban bármikor megszakíthatja a leolvasztási folyamat során:

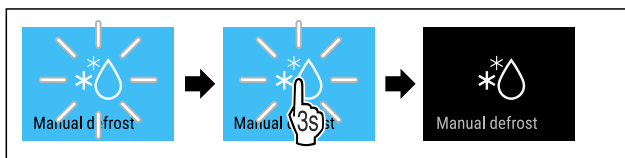


Fig. 39

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

- ▷ Megszakította a leolvasztási ciklust.

- ▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.



## PartyMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PartyMode üzemmódot. A PartyMode üzemmóddal különféle funkciók aktiválhatók, melyek hasznosak, ha partit rendez.

# Kezelés

A PartyMode üzemmód a következő funkciókat aktiválja:

- SuperFrost (lásd SuperFrost)
- IceMaker MaxIce funkcióval (lásd IceMaker / MaxIce)

Az összes felsorolt funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha kikapcsolja a PartyMode üzemmódot, akkor elveti az összes módosítást.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

## A PartyMode aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése)



Fig. 40

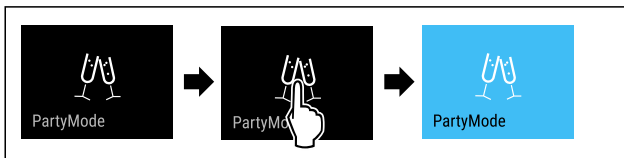


Fig. 41

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a PartyMode üzemmódot és a hozzá tartozó funkciókat.
- ▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.
- ▷ Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

## A PartyMode kikapcsolása

A PartyMode funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A PartyMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 42



Fig. 43

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a PartyMode funkciót.
- ▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt: Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.



## SabbathMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a SabbathMode üzemmódot. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor egyes elektronikus funkciók lekapcsolnak. Ezáltal a készülék teljesíti a zsidó ünnepekre, pl. a Sabbatra vonatkozó vallási követelményeket, és megfelel a STAR-K kóser-tanúsítvány feltételeinek.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.
A kijelzőn az összes funkció zárolva van, <b>A SabbathMode kikapcsolása funkciót</b> kivéve.
Az aktív funkciók aktívak maradnak.
Ha becsukja az ajtót, a kijelző tovább világít.
A belső világítás nem aktív.
Az emlékeztetőket nem hatja végre a készülék. A beállított időköz is leáll.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg.
Nem működik az ajtóriasztó.
Nem működik a hőmérséklet-riasztás.
Az IceMaker nem üzemel.
A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül.
Áramszünetet követően a készülék SabbathMode üzemmódba tér vissza.

### Készülék állapota

### Megjegyzés

Ez a készülék rendelkezik az „Institute for Science and Halacha” intézet tanúsítványával. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

A STAR-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances) oldalon.

## A SabbathMode aktiválása



### FIGYELMEZTETÉS

A megromlott élelmiszerek miatt mérgezés veszélye áll fenn! Ha aktiválta a SabbathMode üzemmódot, és áramszünet történik, az állapotkijelzőn nem jelenik meg az áramszünetre figyelmeztető üzenet. Ha véget ért az áramszünet, a készülék SabbathMode üzemmódban működik tovább. Az áramszünet miatt az élelmiszerek megromolhatnak, és elfogyasztásuk ételmérgezést okozhat.

Áramszünetet követően:

- ▶ Ne fogyassza el a korábban lefagyasztott és kioldott élelmiszereket.

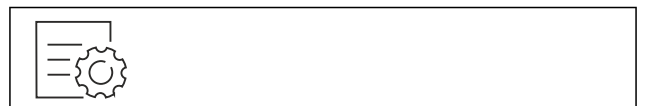


Fig. 44

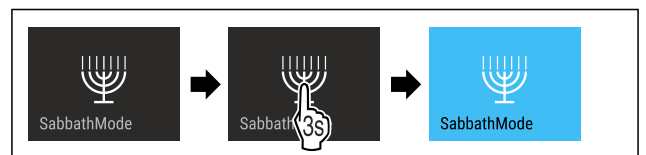


Fig. 45

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a SabbathMode funkciót.
- ▷ Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.

## A SabbathMode kikapcsolása

A SabbathMode funkció 80 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SabbathMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

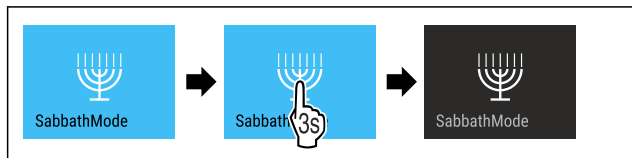


Fig. 46

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.

## EnergySaver

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az energiatakarékos üzemmódot. Ha aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, akkor az energiafogyasztás csökken, a készülék belsejének hőmérséklete pedig emelkedik. Az élelmiszerek frissek maradnak, de az eltarthatósági idejük lerövidül.

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás (lásd A hőmérséklet beállítása)	Hőmérséklet aktív EnergySaver esetén
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Hőmérsékletek

### Az EnergySaver aktiválása



Fig. 47

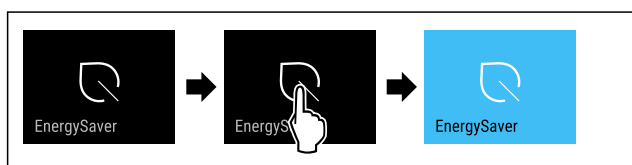


Fig. 48

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

### Az EnergySaver inaktíválása



Fig. 49

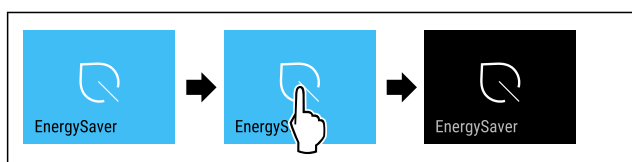


Fig. 50

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Inaktíválta az energiatakarékos üzemmódot.



## IceMaker / MaxIce

Az IceMaker funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a jégkockák gyártását. A MaxIce funkcióval lehet növelni az IceMaker jégkockamennyiségét. A MaxIce 48 óra múlva automatikusan kikapcsol. A MaxIce funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható: (lásd A MaxIce funkció kikapcsolása)

A jégkockamennyiséggel kapcsolatos további információk:	(lásd 10.1 Műszaki adatok)
További információk az IceMaker vízellátásáról:	(lásd IceMaker-vízellátás)
Az IceMaker vezetékének tisztításával kapcsolatos további információk:	(lásd TubeClean )

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

### Az IceMaker aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kialakította a vízbetáplálást és az állandó vízcsatlakozást. Lásd a szerelési útmutatót.
- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 8.4 IceMaker)



Fig. 51

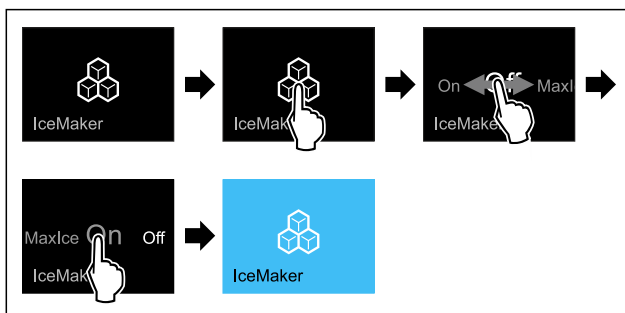


Fig. 52

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót. Akár 24 óráig is eltarthat, amíg az IceMaker elkészíti az első jégkockákat.

### Az IceMaker aktiválása a MaxIce funkcióval együtt

Ha korábban még nem aktiválta az IceMaker funkciót, akkor győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kialakította a vízbetáplálást és az állandó vízcsatlakozást. Lásd a szerelési útmutatót.
- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 8.4 IceMaker)



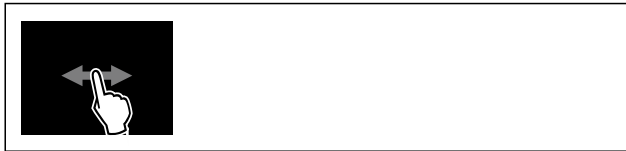


Fig. 53

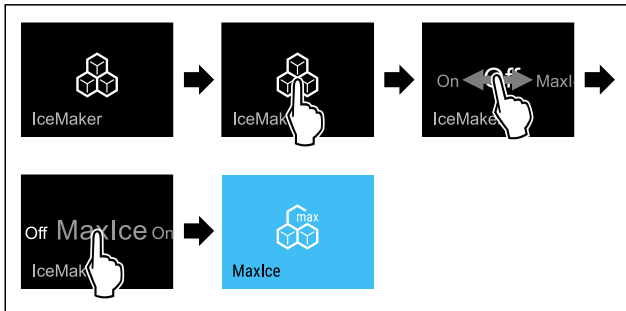


Fig. 54

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.
- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót a MaxIce funkcióval.

### Váltás az IceMaker és a MaxIce között

Ha aktiválta az IceMaker funkciót, és a MaxIce funkcióra kíván váltani:



Fig. 55

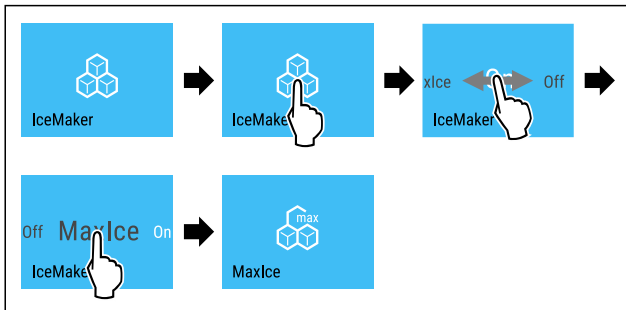


Fig. 56

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
  - ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót a MaxIce funkcióval.
- Ha aktiválta a MaxIce funkciót, és az IceMaker funkcióra kíván váltani:



Fig. 57

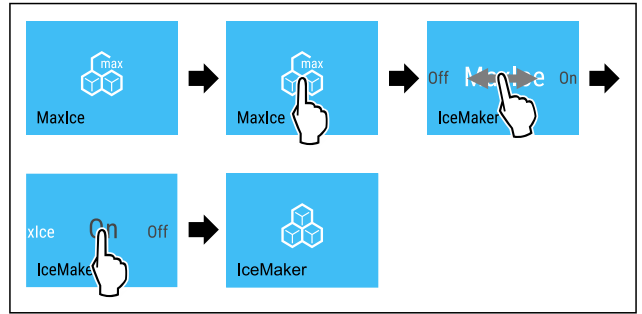


Fig. 58

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót.
- ▷ Kikapcsolta a MaxIce funkciót.

### Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása

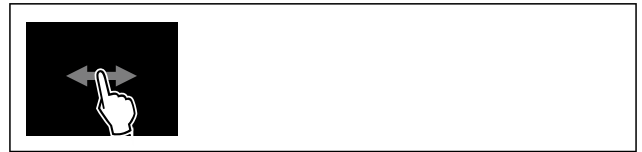


Fig. 59

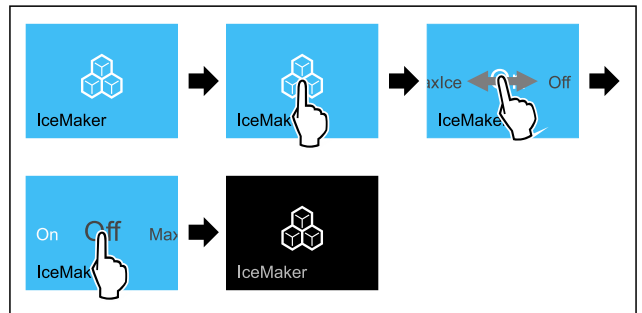


Fig. 60 Példaként szolgáló ábrázolás aktív IceMaker funkcióval

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.
- ▷ Az IceMaker és a MaxIce ki van kapcsolva.
- ▷ Befejeződik a folyamatban lévő jégkockakészítés.
- ▷ Az IceMaker automatikusan kikapcsol.

### A MaxIce funkció kikapcsolása

- ▶ Aktiválja az IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker aktiválása)
- ▷ A MaxIce funkciót kikapcsolta.
- ▷ Az IceMaker funkció aktív.
- ▷ Kapcsolja ki az IceMaker és a MaxIce funkciókat: (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)

## 5

### IceMaker-vízellátás

Ezzel a funkcióval állítható be a vízellátás. A vízellátás szabályozza a víz adagolt mennyiségét. A vízellátás módosítható, ha nem felel meg a víznyomásnak, és nem alkalmas a megadott jégkockaméretre.

A vízellátás kiszállításkor a 4 értékre van beállítva. Az értéket 1 (legkisebb szállított mennyiség) és 8 (legnagyobb szállított mennyiség) között lehet kiválasztani.

### A vízellátás beállítása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése)
- Az IceMaker aktív. (lásd IceMaker / MaxIce)



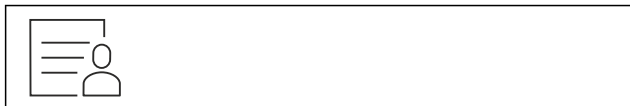


Fig. 61

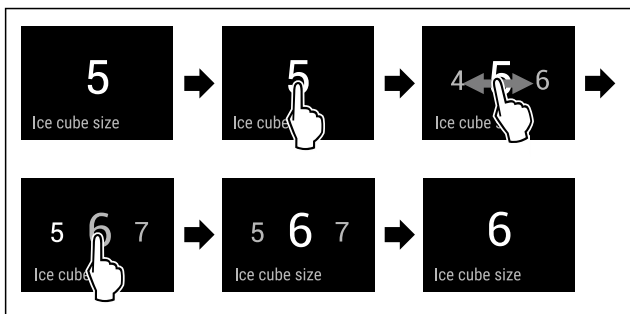


Fig. 62 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 5 értékről 6 értékre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a vízellátást.

## TubeClean

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni a TubeClean funkciót. Ha aktiválja a TubeClean funkciót, akkor sor kerül az IceMaker-vezetékek tisztítására.

### A TubeClean aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Az IceMaker-tisztítás előkészítve. (lásd 9.3.4 Az IceMaker tisztítása)
- Már rendelkezésre áll egy üres tartály, amelynek befogadó képessége 1,5 l , maximális magassága pedig 10 cm .
- ▶ Állítsa a tartályt a fiókban az IceMaker alá.



Fig. 63

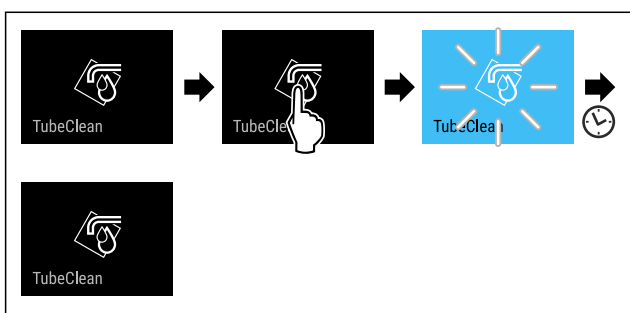


Fig. 64

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a TubeClean funkciót.
- ▷ A tisztítási folyamat elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a tisztítási folyamat 60 perc elteltével automatikusan be nem fejeződik.
- ▷ Ha befejeződött a tisztítási folyamat: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

### Az TubeClean inaktíválása

A TubeClean funkció 60 perc elteltével automatikusan befejeződik. Azonban a TubeClean funkciót a tisztítási folyamat közben is bármikor lehet inaktíválni:



Fig. 65

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a TubeClean funkciót: A tisztítási folyamat megszakadt.
- ▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

## Kijelző fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatonként állítható a kijelző fényereje.

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (előzetes beállítás)

### Fényerő beállítása



Fig. 66

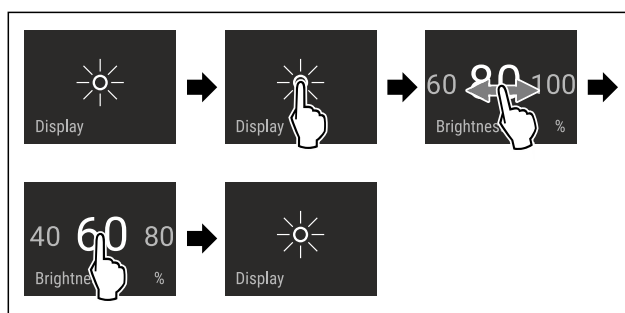


Fig. 67 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 80%-ról 60%-ra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A fényerő beállítva.

## Ajtóriasztás

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az ajtóriasztót. Az ajtóriasztás akkor hallható, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtóriasztás kiszállításkor aktív. Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt.

A következő értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc
- 3 perc
- Ki

### Ajtóriasztás beállítása



Fig. 68

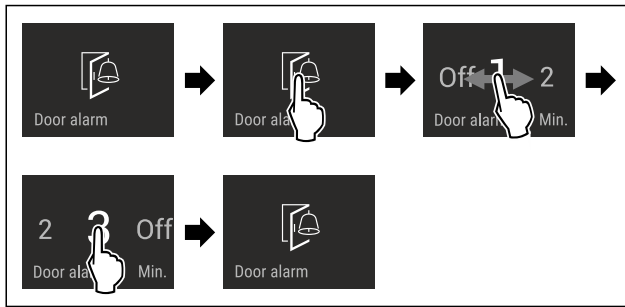


Fig. 69 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa az ajtóriasztást 1 percről 3 percre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtóriasztás be van állítva.

## Ajtóriasztás inaktíválása



Fig. 71

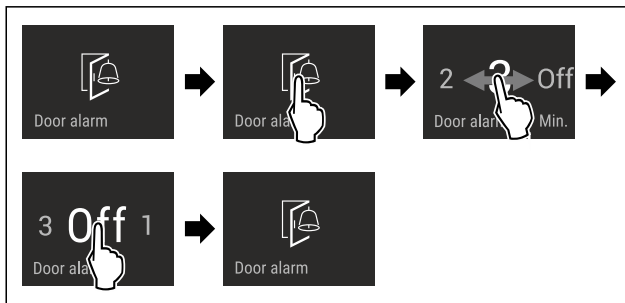


Fig. 72

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtóriasztás inaktív.



## AutoDoor-hang

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az AutoDoor-hangot. Az AutoDoor-hang a kiszállításkor aktív.

### AutoDoor-hang aktiválása



Fig. 73

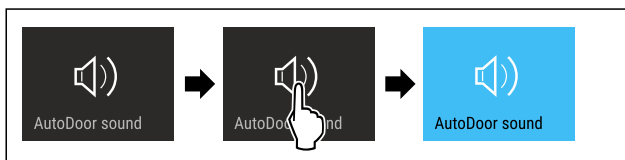


Fig. 74

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az AutoDoor-hang aktív.

### AutoDoor-hang inaktíválása



Fig. 75

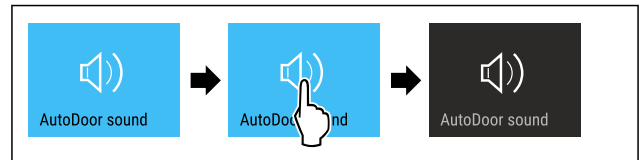


Fig. 76

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az AutoDoor-hang inaktív.



## Bevitel zárolása

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a bevitel zárolását. A bevitel zárolása megakadályozza, hogy a készüléket akaratlanul kezeljék, pl. a gyerekek.

Alkalmazás:

- A funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

### Bevitel zárolásának aktiválása

Ha aktiválja a bevitel zárolását, akkor továbbra is tud a menük között navigálni, viszont nem tud egyéb funkciókat kiválasztani vagy módosítani.



Fig. 77

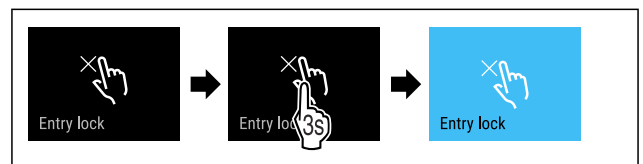


Fig. 78

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a bevitel zárolását.

### Bevitel zárolásának kikapcsolása



Fig. 79

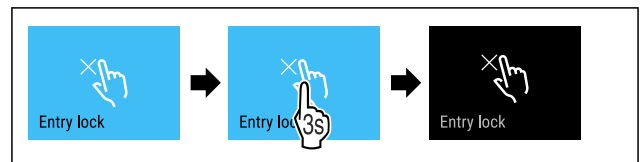


Fig. 80

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a bevitel zárolását.



## Nyelv

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a kijelző nyelvét.

A következő nyelvek állíthatók be:

- Német
- Angol
- Francia

- Spanyol
- Olasz
- Holland
- Cseh
- Lengyel
- Portugál
- Bolgár
- Orosz
- Kínai

## Nyelv beállítása



Fig. 81

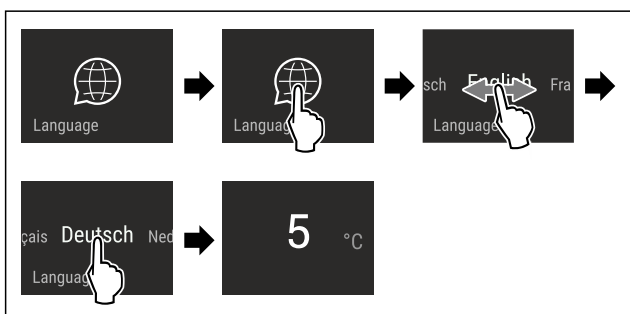


Fig. 82 Példaként szolgáló ábrázolás a nyelvtől és a hőmérséklettől függően

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a nyelvet.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

## Készülékinformáció

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék modellneve, indexe, sorozatszáma és szervizszáma. A készülékinformációkra akkor van szüksége, ha kapcsolatba lép az ügyfélszolgálattal. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

Ezzel a funkcióval nyithatja meg a kibővített menüt. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

### Készülékinformációk megjelenítése

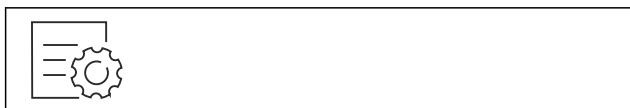


Fig. 83

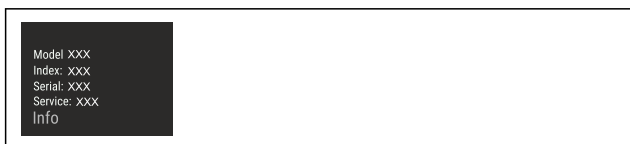


Fig. 84

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelzőn a készülékinformációk láthatók.

## Szoftver

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék szoftververziója.

## Szoftververzió kijelzése



Fig. 85



Fig. 86

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelzőn a szoftververzió látható.

## Emlékeztető

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az emlékeztetőket. A funkció kiszállításkor aktív.

### Emlékeztető bekapcsolása

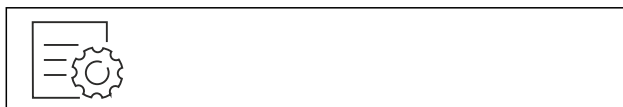


Fig. 87

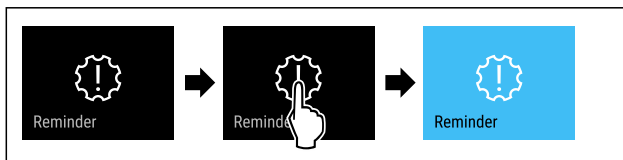


Fig. 88

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az emlékeztetőt.

### Emlékeztető kikapcsolása



Fig. 89

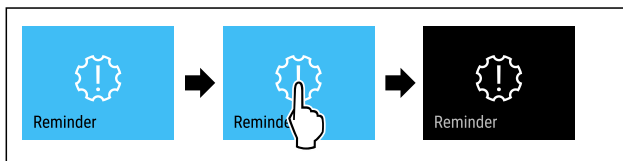


Fig. 90

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Deaktiválta az emlékeztetőt.

## Bemutató üzemmód

A bemutató üzemmód egy speciális funkció, mely a forgalmazók számára készült, akik a készülék funkcióit kívánják bemutatni. Ha aktiválja a bemutató funkciót, akkor az összes hűtéstechnikai funkció kikapcsol.

Ha bekapcsolja a készüléket, és az állapotjelzőn „Demo” felirat jelenik meg, akkor a bemutató üzemmód már aktív.

Ha aktiválja, majd ismét kikapcsolja a bemutató üzemmódot, akkor visszaállítja a készülék gyári beállításait. (lásd Gyári beállítások visszaállítása)

## Bemutató üzemmód bekapcsolása



Fig. 91

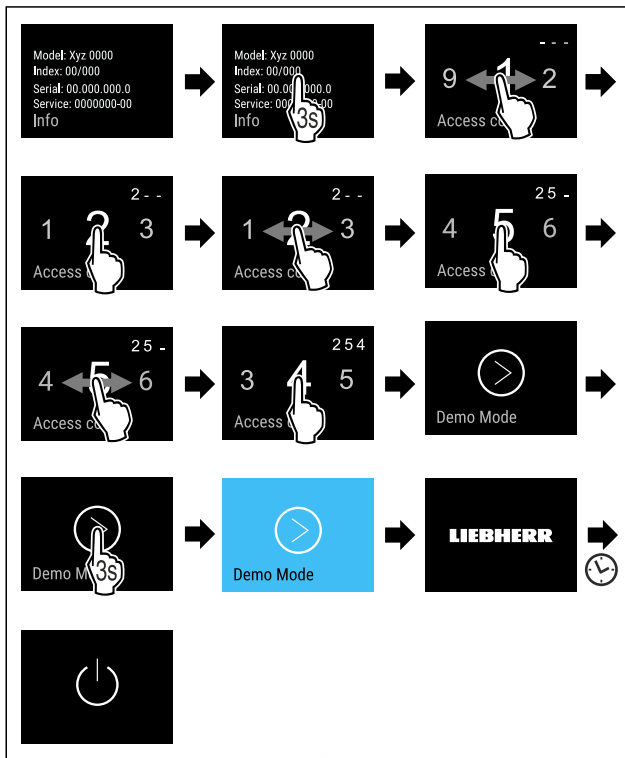


Fig. 92

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a bemutató üzemmódot.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▷ Az állapotjelzőn „DEMO” felirat látható.

## Bemutató üzemmód kikapcsolása



Fig. 93

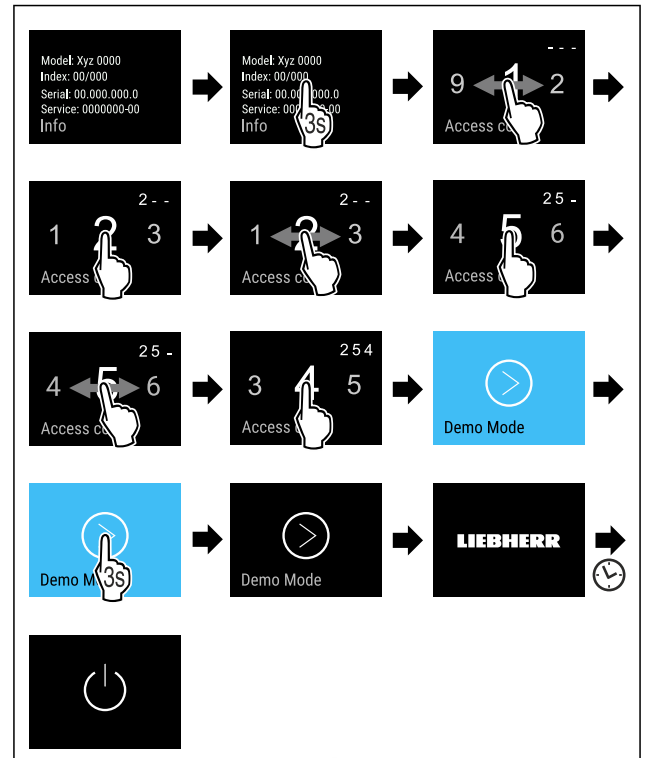


Fig. 94

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a bemutató üzemmódot.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▷ A készülék vissza van állítva a gyári beállításokra.



## Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval az összes beállítást visszaállítja a gyári beállításokra. Az Ön által eddig elvégzett összes beállítás visszaáll az eredeti beállításra.

### Visszaállítás végrehajtása

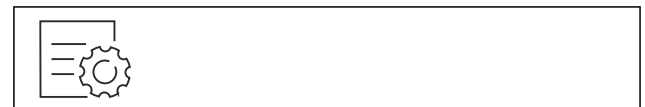


Fig. 95

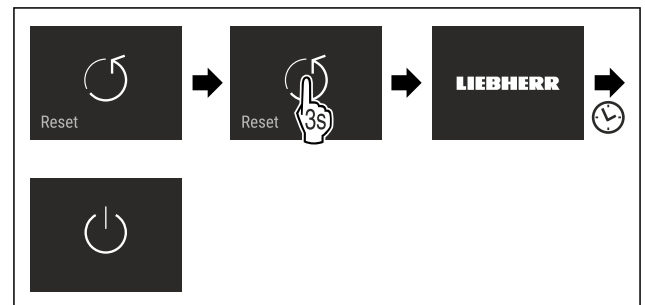


Fig. 96

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Visszaállította a készüléket.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Indítsa újra a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))

## 7.3 Üzenetek

Az üzenetek két kategóriába tartoznak:


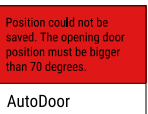
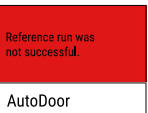
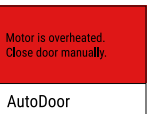
Kategória	Jelentés
Figyelmeztetés	A figyelmeztetések ajtóriasztó vagy működési zavar esetén jelennek meg. Az egyszerűbb figyelmeztetéseket saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
Emlékeztető	Az emlékeztetők általános folyamatokra emlékeztetnek. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet befejezhető.

### 7.3.1 A figyelmeztetések áttekintése

A készülék viselkedése figyelmeztetések esetében:

- A kijelzőn piros színnel jelenik meg a figyelmeztetés.
- Megszólal a riasztási hangjelzés egyre erősödő hangerevével.
- Bizonyos figyelmeztetések esetén villog a belső világítás.

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 <b>Ajtóriasztó</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.	Hajtsa végre a művelet (lásd Ajtóriasztó) lépéseit.
 <b>Áramszünet riasztása</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha áramkimaradás miatt megemelkedett a fagyasztási hőmérséklet.	Hajtsa végre a művelet (lásd Áramszünet riasztása) lépéseit.
 <b>Hőmérséklet-riasztás</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha a fagyasztási hőmérséklet nem felel meg a beállított hőmérsékletnek.	Hajtsa végre a művelet (lásd Hőmérséklet-riasztás) lépéseit.
 <b>Hiba</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.	Hajtsa végre a művelet (lásd Hiba) lépéseit.
 <b>WLAN-hiba</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha a készülék nem tudott a WLAN-hálózatra kapcsolódni. (lásd WLAN-kapcsolat első létrehozása)	Hajtsa végre a művelet (lásd WLAN-hiba) lépéseit.

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 <b>AutoDoor</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha valamilyen akadály hátráltatja az ajtó automatikus nyitódását és becsukódását.	Hajtsa végre a művelet (lásd Az AutoDoor funkciót leállították) lépéseit.
 <b>AutoDoor</b>	Az üzenet az AutoDoor konfigurálása esetén jelenik meg abban az esetben, ha a választott ajtó nyitási szög túl kicsi. (lásd AutoDoor)	Hajtsa végre a művelet (lásd A helyzetet nem lehetett menteni) lépéseit.
 <b>AutoDoor</b>	Az üzenet akkor jelenik meg az AutoDoor konfigurálásakor, ha a referenciamenet nem volt sikeres. (lásd AutoDoor)	Hajtsa végre a művelet (lásd A referenciamenet nem sikerült) lépéseit.
 <b>AutoDoor</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha az ajtó motorja visszahűl.	Hajtsa végre a művelet (lásd A motor lehűl) lépéseit.

### 7.3.2 Figyelmeztetések befejezése

#### Ajtóriasztó

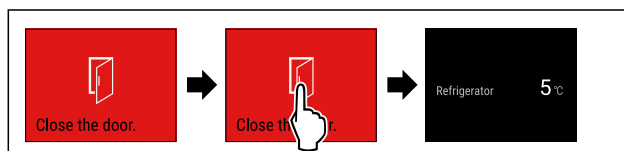


Fig. 97 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket. **-vagy-**
- ▶ Csukja be az ajtót.

▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt. (lásd Ajtóriasztás beállítása)

#### Áramszünet riasztása

Ha véget ért az áramszünet, a készülék az előzőleg beállított célhőmérsékletre hűt.

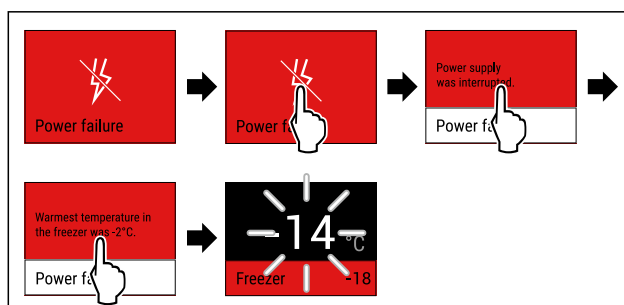


Fig. 98 Példaként szolgáló ábrázolás

# Kezelés

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
- ▷ Ha a fagyasztó hőmérséklete  $-9\text{ °C}$  alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
- Ha a fagyasztó hőmérséklete  $-9\text{ °C}$  fölé emelkedett:
- ▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

## Hőmérséklet-riasztás

A hőmérsékleti eltérések az alábbi okokra vezethetők vissza:

- Meleg, friss élelmiszert helyezett be.
- Az élelmiszerek átrendezése és kivétele során túl sok meleg levegő áramlott be.
- Hosszabb áramszünet volt.
- Meghibásodott a készülék.
- ▶ Hárátsa el az okot.
- ▷ A készülék a korábban beállított célhőmérsékletre hűt.

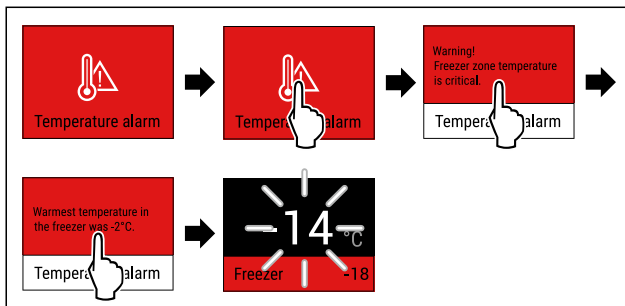


Fig. 99 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
- ▷ Ha a fagyasztó hőmérséklete  $-9\text{ °C}$  alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
- Ha a fagyasztó hőmérséklete  $-9\text{ °C}$  fölé emelkedett:
- ▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

## Hiba

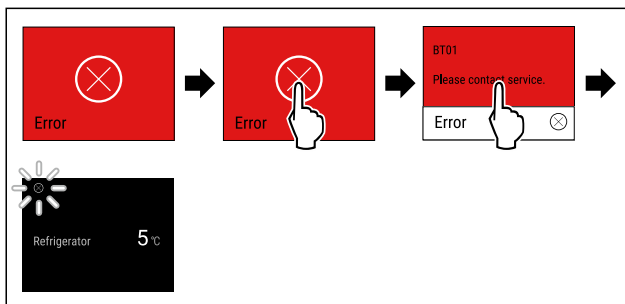


Fig. 100 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Megjelenik a hibakód.
- ▶ Jegyezze fel a hibakódot.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
- ▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

## WLAN-hiba

- ▶ Ellenőrizze a WLAN-kapcsolatot.

- ▶ Csatlakoztassa a készüléket ismét a WLAN-hálózatra. (lásd WLAN)

## Az AutoDoor funkciót leállították



### VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

## FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.



Fig. 101

- ▶ Hárátsa el az akadályt.
- ▷ Ha az akadályt elhárítják: az ajtó automatikusan kinyílik vagy becsukódik.
- ▷ Ha az akadályt nem hárártják el: Az üzenet újra megjelenik, és ajtóriasztó aktív.

## A helyzetet nem lehetett menteni

A ajtó nyitási szögének  $70^\circ$ -nál nagyobbak kell lennie.

Ha meg kívánja szakítani az AutoDoor konfigurációt:

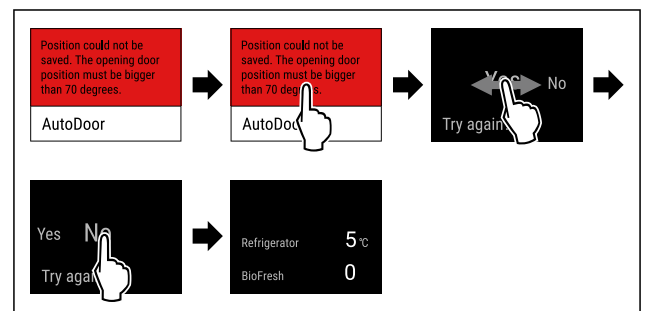


Fig. 102 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

Ha folytatja az AutoDoor konfigurálását, és szeretné beállítani az ajtó nyitási szögét:

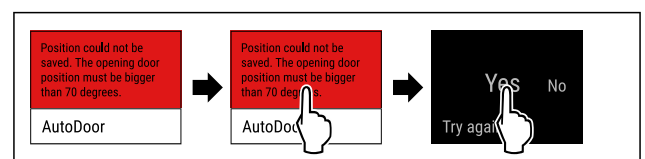


Fig. 103

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

► Konfigurálja újra az ajtó nyitási szögét. (lásd AutoDoor )

## A referenciamenet nem sikerült

Ha meg kívánja szakítani az AutoDoor konfigurációt:

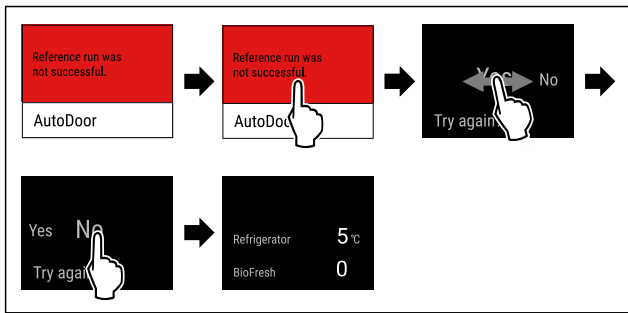


Fig. 104 Példaként szolgáló ábrázolás

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

Ha folytatja az AutoDoor konfigurálását, és szeretné beállítani az ajtó nyitási szögét:

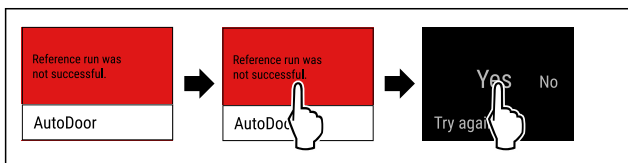


Fig. 105

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- Konfigurálja újra az ajtó nyitási szögét. (lásd AutoDoor )

## A motor lehül

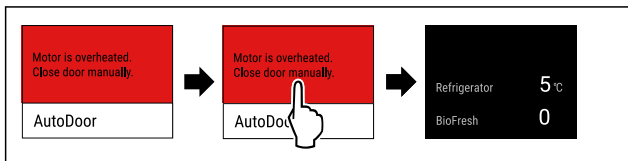


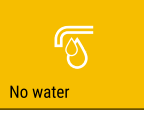

Fig. 106 Példaként szolgáló ábrázolás

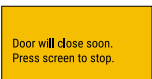
- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
- ▷ A motor lehül, és rövidesen újra aktív.
- Csupkja be kézzel az ajtót.

## 7.3.3 Az emlékeztetők áttekintése

A készülék viselkedése emlékeztetők esetén:

- Az emlékeztető sárga színnel jelenik meg kijelzőn.
- Megszólal a riasztási hangjelzés.
- Bizonyos emlékeztetők esetén villog a belső világítás.

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 No water <b>Vízcsatlakozás ellenőrzése</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha az IceMaker aktiválva van, azonban az IceMaker nem kap vizet a rögzített vízcsatlakoztatáson keresztül.	Hajtsa végre a művelet (lásd Vízcsatlakozás ellenőrzése) lépéseit.
 No Drawer <b>Tolja be az IceMaker fiókot</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha az IceMaker aktiválva van, de az IceMaker fiók nyitva van.	Hajtsa végre a művelet (lásd Tolja be az IceMaker fiókot) lépéseit.

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 Door will close soon. Press screen to stop. AutoDoor closing <b>Az AutoDoor hamarosan bezár</b>	Az üzenet akkor jelenik meg, ha az ajtó 10 másodpercnél hosszabb ideig nyitva van.	Hajtsa végre a művelet (lásd Az AutoDoor hamarosan bezár) lépéseit.

## 7.3.4 Emlékeztetők befejezése

### Vízcsatlakozás ellenőrzése

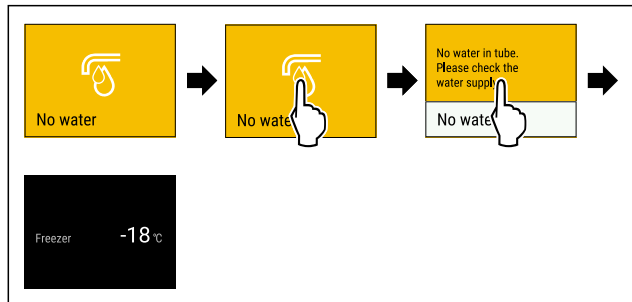


Fig. 107 Példaként szolgáló ábrázolás

- Rövid időre érintse meg a kijelzőt
- ▷ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
- Rövid időre érintse meg a kijelzőt
- Ellenőrizze a vízcsatlakozást.

### -vagy-

- Kapcsolja ki a IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)

Ha a vízcsatlakozást ellenőrizték, és az IceMaker aktív:

- Tisztítsa meg az IceMaker egységet. (lásd 9.3.4 Az IceMaker tisztítása)
- ▷ Az IceMaker jégkockákat készít.

### Tolja be az IceMaker fiókot

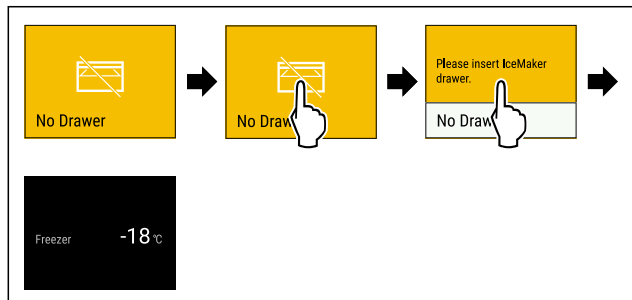


Fig. 108 Példaként szolgáló ábrázolás

- Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▷ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
- Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- Tolja be az IceMaker fiókot.

### -vagy-

- Kapcsolja ki az IceMaker funkciót. (lásd IceMaker / MaxIce )

- ▷ Ha az IceMaker fiók be van tolvja és az IceMaker aktiválva van: Az IceMaker jégkockákat készít.

### Az AutoDoor hamarosan bezár

Ha az emlékeztető megjelenik, és több időre van szüksége, mielőtt az ajtó automatikusan becsukódik:



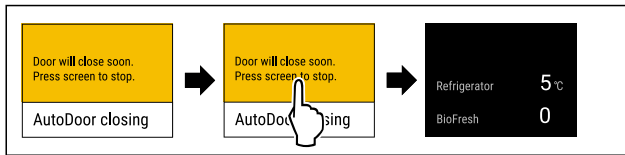


Fig. 109 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtó automatikus zárása megszakad.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
- ▷ Aktiv az ajtóriasztó. (lásd Ajtóriasztó)
- ▷ Az ajtóriasztó megszólal: Az ajtó automatikusan bezáródik.

Ha az emlékeztető megjelenik, és azt szeretné, hogy az ajtó becsukódjon:

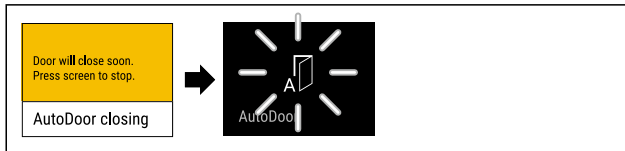


Fig. 110

- ▶ Ne hajtsa végre semmilyen műveletet a kijelzőn.
- ▷ Amint az ajtó automatikus bezáródása megkezdődik: A kijelzőn a villogó AutoDoor szimbólum látható.
- ▷ Az ajtó automatikusan bezáródik.

## 8 Felszereltség

### 8.1 Fiókok

A fiókok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok kivehetők.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszertől függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

#### Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ Hagyja üresen a berendezés legalsó fiókját!
- ▶ Mindig hagyja szabadon a hátsó fal belsején a ventilátor szellőzőrését!

#### 8.1.1 Fiók a készülék alján vagy az üveglapon

A fiók közvetlenül a készülék alján vagy egy üveglapon fut. Nincsenek sínek.

Ha a fiókokat eltávolítja, akkor az alul található üveglapokat tárolófelületekként használhatja.

#### A fiók kivétele

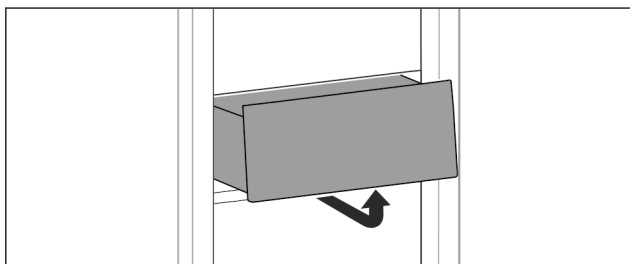


Fig. 111

- ▶ Vegye ki a fiókot az ábrán látható módon.

#### A fiók behelyezése

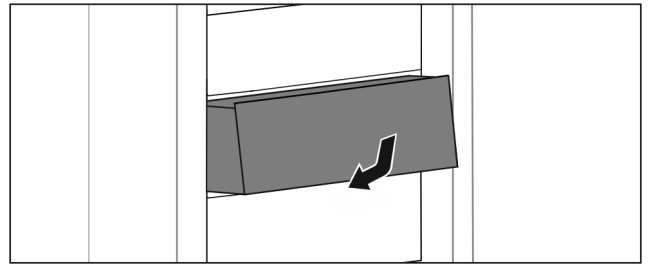


Fig. 112

- ▶ Helyezze be a fiókot az ábrán látható módon.

### 8.1.2 Teleszkópsínes fiók

A fiók kihúzható síneken (teleszkópsíneken) mozog. Vannak teljesen kihúzható és részben kihúzható teleszkópsínek. A teljesen kihúzható fiókokat teljesen ki lehet húzni a készülékből. A részben kihúzható fiókokat nem lehet teljesen kihúzni a készülékből. A készülék típusától függ, hogy milyen rendszer található az Ön készülékében.

#### Üveglapon vezetett fiók

Az üveglapon vezetett fiók részben kihúzható kivitelű.

#### A fiók kivétele

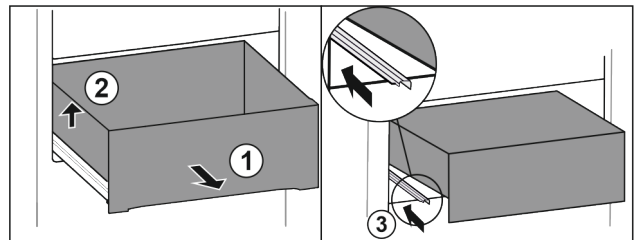


Fig. 113

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki. Fig. 113 (1)
- ▶ Emelje meg a fiók bal oldalát. Fig. 113 (2)
- ▶ Tolja be a bal oldali sint. Fig. 113 (3)

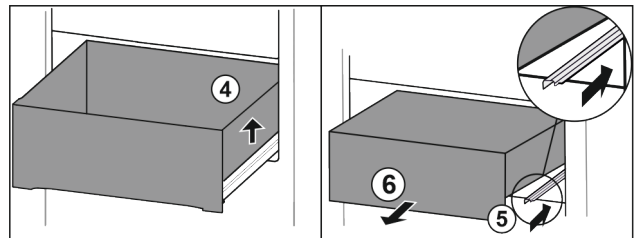


Fig. 114

- ▶ Emelje meg a fiók jobb oldalát. Fig. 114 (4)
- ▶ Tolja be a jobb oldali sint. Fig. 114 (5)
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé. Fig. 114 (6)

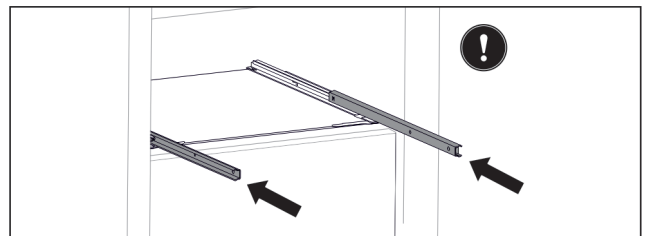


Fig. 115

Ha a fiók kivétele után a sínek még nincsenek teljesen betolva:

- ▶ Tolja be teljesen a síneket.

## A fiók behelyezése

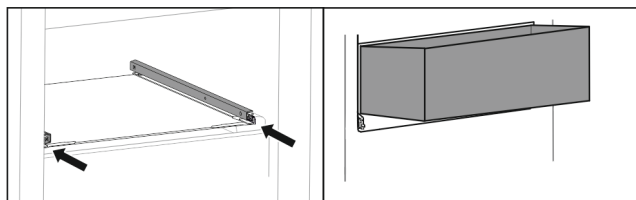


Fig. 116

- ▶ Tolja be a síneket.
- ▶ Helyezze ferdén a sínekre a fiókot.

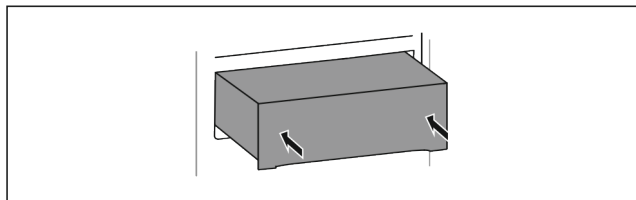


Fig. 117

- ▶ Süllyessze le a fiókot.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

### 8.1.3 Felső lebillenthető fiók

A mikor a felső fiókot kihúzza, a fiók előrebillen. Így jobban beláthat a fiókba. A funkció független a készülékmagasságtól.

Ha a felső lebillenthető fiókot eltávolítja, akkor az alatta található üveglapot tárolófelületekként használhatja.

#### A fiók kivétele

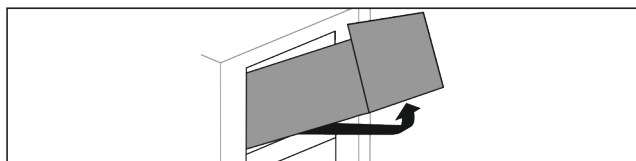


Fig. 118

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki.
- ▶ Emelje meg a fiók elejét, és közben nyomja felfelé alulról a hátulját.
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé.

#### A fiók behelyezése

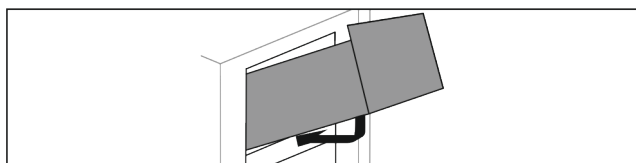


Fig. 119

- ▶ Helyezze el a fiókot az ábrán látható módon.
- ▷ A fiók felfekszik az üveglapra.
- ▶ Emelje meg kissé a fiókot alulról hátul, és tolja át a kiugró részen.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

### 8.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára

A fiók közvetlenül a tartóbordán csúszik. Nincsenek sínek.

## A fiók kivétele

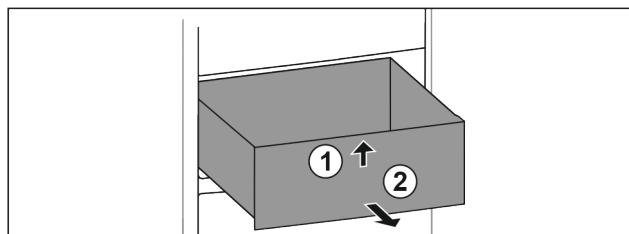


Fig. 120

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki.
- ▶ Emelje meg a fiók elejét. Fig. 120 (1)
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé. Fig. 120 (2)

## A fiók behelyezése

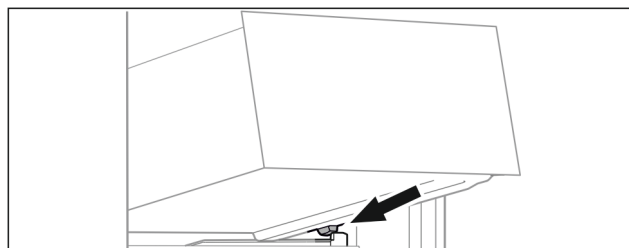


Fig. 121

- ▶ Helyezze a fiókot ferdén az ütközők mögé, a tartóbordára. (lásd Fig. 121)
- ▶ Süllyessze le a fiókot.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

## 8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel

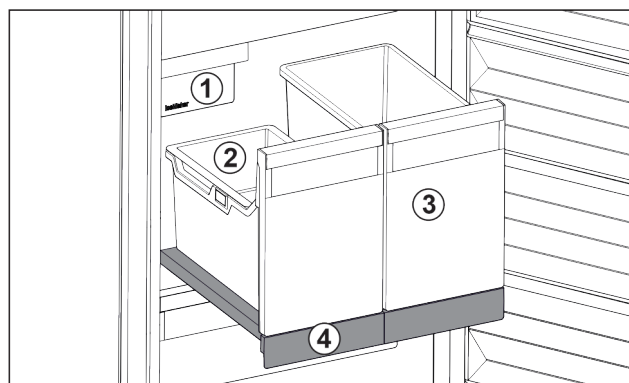


Fig. 122 Kihúzható rács IceTower egységgel

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (1) IceMaker                          | (3) Tároló pl. pizza vagy alkoholos italok számára |
| (2) Beakasztható tálca a jégkockáknak | (4) Kihúzható rács                                 |

A kihúzható rácson két magas tároló van kialakítva (IceTower). A tárolóban Fig. 122 (2) gyűlnek össze és tárolhatók az IceMaker által készített jégkockák. A tároló Fig. 122 (3) magas élelmiszerek tárolására alkalmas, például pizza vagy az alkoholos ital tehető bele.

A kihúzható rács az IceTower egységgel együtt egy kihúzószínnel ellátott üveglapra van felszerelve. A kihúzható rács tisztításhoz szétszedhető.

# Felszereltség

## 8.2.1 Az IceTower egységgel szerelt kihúzható rács szétszerelése

### A tárolók kivétele

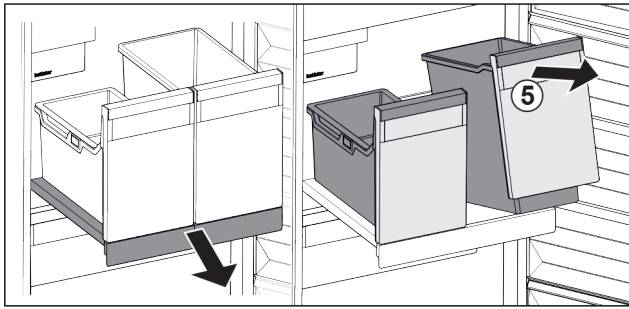


Fig. 123

- ▶ Húzza ki a kihúzható rácsot.
- ▶ Emelje meg a tároló Fig. 123 (5) elejét.
- ▶ Vegye ki a tárolót.

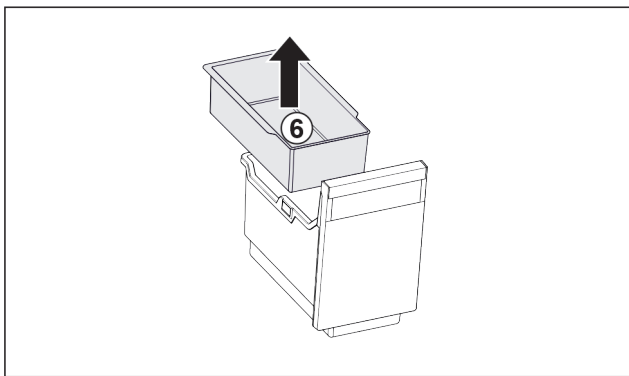


Fig. 124

- ▶ Vegye ki a beakasztható tálcát Fig. 124 (6).
- ▶ Ha a beakasztható tálcán jégkockák vannak: Ürítse ki a beakasztható tálcát.
- ▷ Ha kivette a tárolókat és a beakasztható tálcát, megtisztíthatja őket. (lásd 9.3.3 A felszerelések tisztítása)

### A kihúzható rács kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a tárolókat. (lásd A tárolók kivétele)

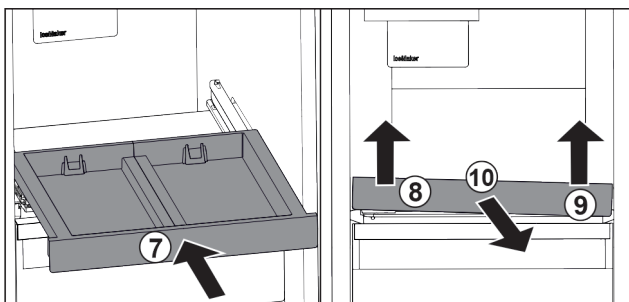


Fig. 125

- ▶ Tolja be a kihúzható rácsot. Fig. 125 (7)
- ▶ Emelje meg a kihúzható rács elejét baloldalt. Fig. 125 (8)
- ▶ Emelje meg a kihúzható rács elejét jobboldalt. Fig. 125 (9)
- ▷ Kioldotta a kihúzható rács elejét a rögzítésből.
- ▶ Vegye ki a kihúzható rácsot előrefelé. Fig. 125 (10)
- ▷ Ha kivette a kihúzható rácsot, megtisztíthatja. (lásd 9.3.3 A felszerelések tisztítása)

### Az üveglap kivétele a kihúzható rácsból

(lásd 8.3 Üveglapok)

## 8.2.2 Az IceTower egységgel szerelt kihúzható rács behelyezése

Az üveglap behelyezése a kihúzható rács alá (lásd 8.3 Üveglapok)

### A kihúzható polc behelyezése

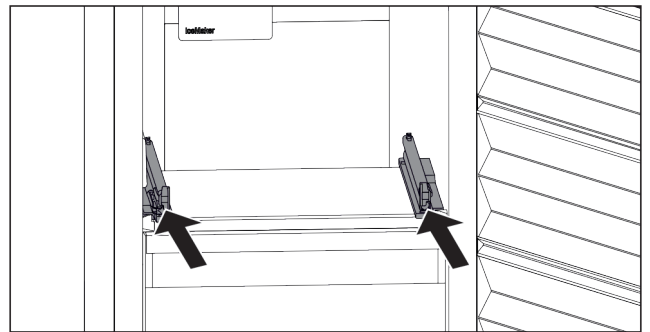


Fig. 126

- ▶ Tolja be a síneket.

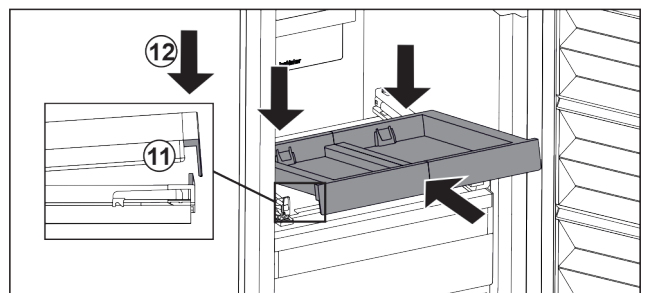


Fig. 127

- ▶ Helyezze be ferdén a kihúzható rácsot az első fül mögé.
- ▶ Tolja be ferdén. Ügyeljen arra, hogy az ütköző mindkét oldalon a fül mögé kerüljön. Fig. 127 (11)
- ▶ Helyezze le a kihúzható rács elejét. Fig. 127 (12)

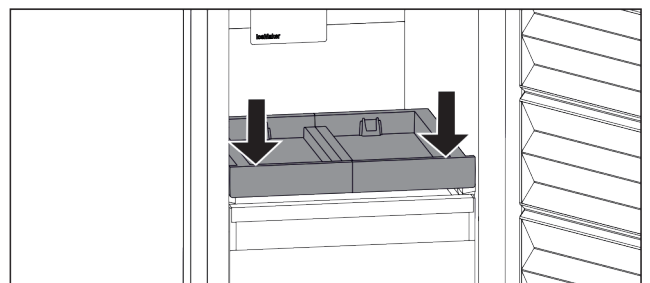


Fig. 128

- ▶ Nyomja le a kihúzható rács elejét.
- ▷ A kihúzható rács hallhatóan bepattan.

### A tárolók behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Behelyezte a kihúzható rácsot. (lásd A kihúzható polc behelyezése)

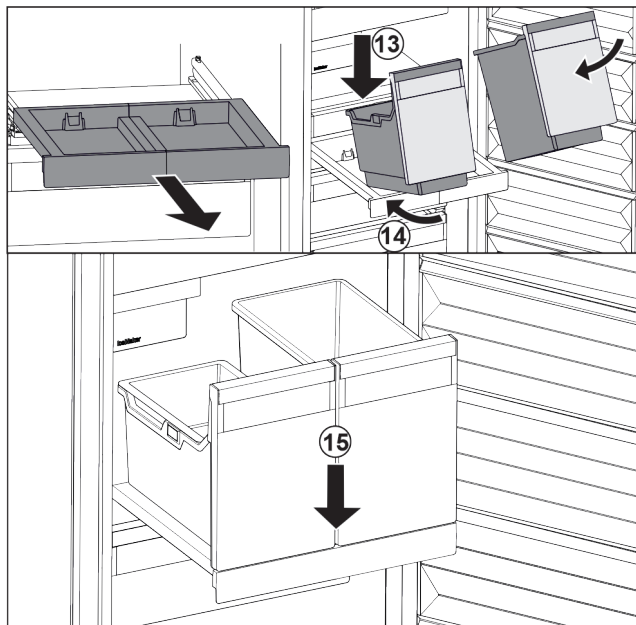


Fig. 129

- ▶ Húzza ki a kihúzható rácsot.
- ▶ Tartsa meg a kihúzható rácsot az egyik kezével.

### Megjegyzés

A tárolók úgy vannak kialakítva, hogy nem lehet összecserélni őket.

- ▶ Helyezze ferdén a kihúzható rácsra a tárolókat. Fig. 129 (13)
- ▶ Tolja be ferdén hátra a tárolókat. Fig. 129 (14)
- ▶ Helyezze le a tárolók elejét. Fig. 129 (15)

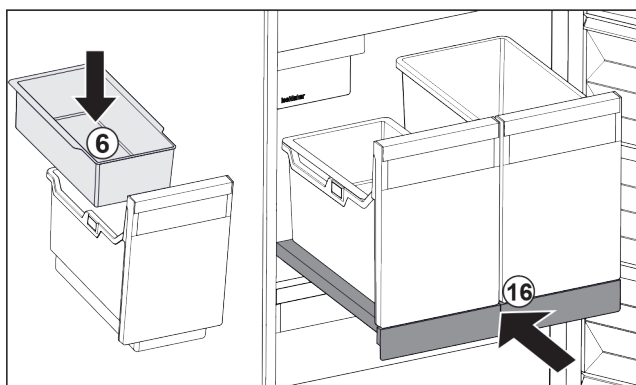


Fig. 130

- ▶ Helyezze be a jégkockák beakasztható tálcáját Fig. 130 (6).
- ▶ Tolja be a kihúzható rácsot a tárolóval (IceTower) együtt. Fig. 130 (16)
- ▷ Teljesen behelyezte a kihúzható rácsot az IceTower egységgel.

## 8.3 Üveglapok

### FIGYELEM

Az üveglap nem megengedett kivétele az IceTower fölül!  
Az IceMaker károsodhat. Az IceMaker az IceTower fölötti üveglapra van rögzítve.

- ▶ Az IceTower fölötti üveglapot ne vegye ki.

A fiókok alatt található üveglapok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok alatti üveglap kivehető.

### 8.3.1 Az üveglap kivétele / behelyezése a lebillenthető fiók alatt

Az üveglap a felső lebillenthető fiók alatt található.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot. (lásd 8.1.3 Felső lebillenthető fiók)

#### Üveglap kivétele

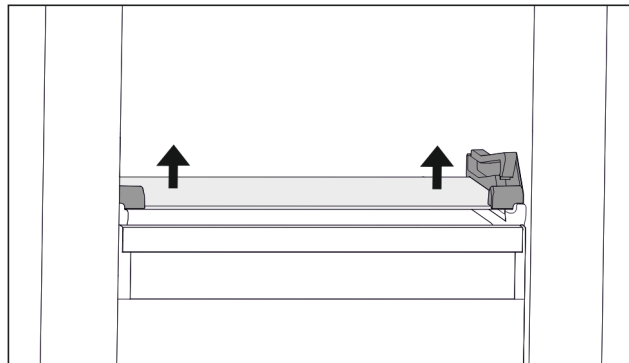


Fig. 131 A lebillenthető fiók üveglapja

- ▶ Tolja alulról felfelé az üveglapot mindkét oldalon. (lásd Fig. 131)
- ▶ Vegye ki az üveglapot előre felé.

#### Üveglap behelyezése

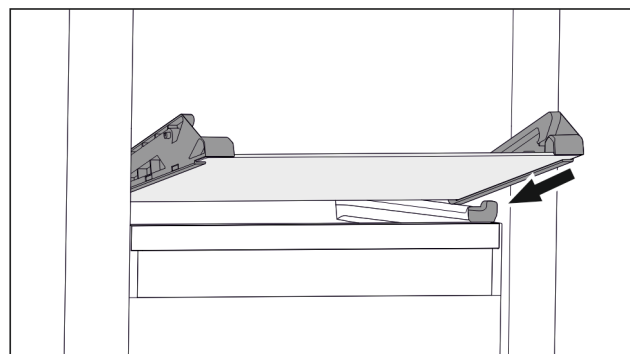


Fig. 132 A lebillenthető fiók üveglapja

- ▶ Helyezze a fiókot ferdén az ütközők mögé. (lásd Fig. 132)
- ▶ Süllyessze le az üveglapot.
- ▶ Tolja be az üveglapot hátrafelé.
- ▷ Az üveglap a helyére pattan.

### 8.3.2 Az üveglap kivétele / behelyezése

Az üveglap a felszereltségtől függően a fiók alatt helyezkedhet el.

Az üveglap a felszereltségtől függően az IceTower alatt helyezkedhet el.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Fiók alatti üveglap: Kivette a fiókot. (lásd 8.1 Fiókok)
- IceTower alatti kihúzható rács: Az IceTower eltávolításra került. (lásd 8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel)

## Üveglap kivétele

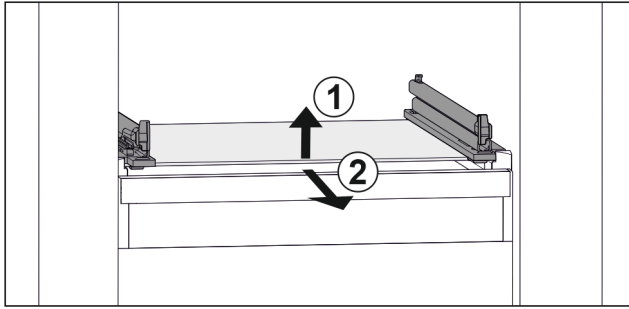


Fig. 133 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

- ▶ Emelje meg az üveglap elejét. Fig. 133 (1)
- ▶ Vegye ki az üveglapot előre felé. Fig. 133 (2)

## Üveglap behelyezése

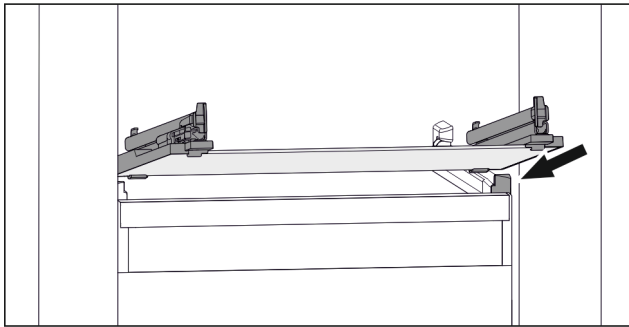


Fig. 134 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

- ▶ Helyezze a fiókot ferdén az ütközők mögé. (lásd Fig. 134)
- ▶ Sülltyessze le az üveglapot.
- ▶ Tolja be az üveglapot hátrafelé.

## 8.4 IceMaker

Az IceMaker kizárólag háztartási mennyiségű jégkocka készítésére szolgál.

Győződjön meg arról, hogy a következő feltételek teljesülnek:

- Elvégezte az IceMaker tisztítását. (lásd 9 Karbantartás)
- Az IceMaker fiókja meg van tisztítva.
- Az IceMaker fiókja teljesen be van tolvva.

### 8.4.1 Jégkockák készítése

Az elkészített jégkockák mennyisége a fagyasztási hőmérséklettől függ. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka tud készülni adott időköz alatt.

Miután az IceMaker részt először bekapcsolja, akár 24 óráig is eltarthat, míg az első jégkockák elkészülnek.

- ▶ Aktiválja az IceMaker funkciót.
- ▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Aktiválja az MaxIce funkciót.
- ▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Tolja el vagy vegye ki az IceMaker fiókját.
- ▶ A feltöltési mennyiség növeléséhez a fiókban egyenletesen ossza el a jégkockát.
- ▶ Zárja be a fiókot: Az IceMaker automatikusan újra elkezd a gyártást.

### Megjegyzés

Ha ezek egy adott szintet elérnek az IceMaker fiókban, a berendezés nem készít több jégkockát. Az IceMaker nem tölti fel a fiókot a pereméig.

## 8.5 VarioSpace

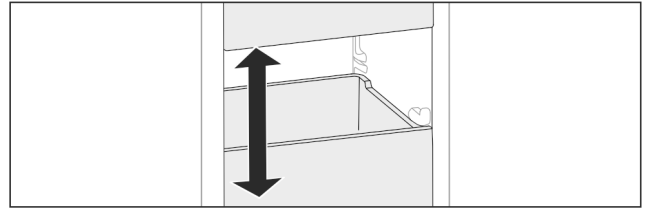


Fig. 135

A fiókok és az üveglapok kivehetők a készülékből. Így még több teret nyer a nagyobb méretű élelmiszerek, mint például a szárnyasok, húсок, nagyobb vadhúсок, valamint magas pékárúk tárolásához. Ezeket így egészben fagyaszthatja le, és később elkészítheti.

- ▶ Vegye figyelembe a fiókok és az üveglapok terhelhetőségi határait (lásd 10.1 Műszaki adatok).

## 8.6 Jégakku

A jégakkuk áramkimaradás esetén megakadályozzák, hogy a hőmérséklet túl gyorsan emelkedjen.

A jégakkuk a fiókban vannak.

A fagyasztótálcán tárolhatja a jégakkukat.

### 8.6.1 A jégakku használata

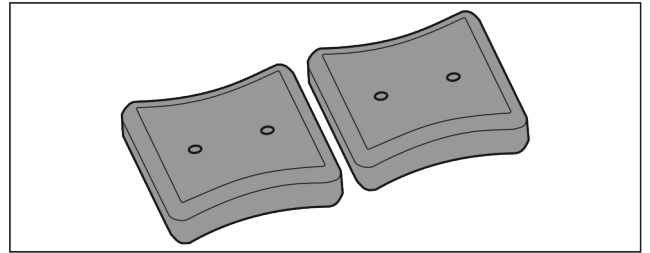


Fig. 136

Ha a jégakkuk megfagytak:

- ▶ Helyezze azokat a fagyasztótér felső, elülső részébe, a fagyasztott termékekre.

## 8.7 Flexibilis jégrekesz-elválasztó

Az IceMaker jégkocka-fiókja flexibilis jégrekesz-elválasztóval rendelkezik. Igény szerint nagyobb mennyiségű jégkockát készíthet, vagy további élelmiszereket tárolhat el. A jégrekesz-elválasztó eltolható vagy kivehető.

### 8.7.1 Flexibilis jégrekesz-elválasztó eltolása

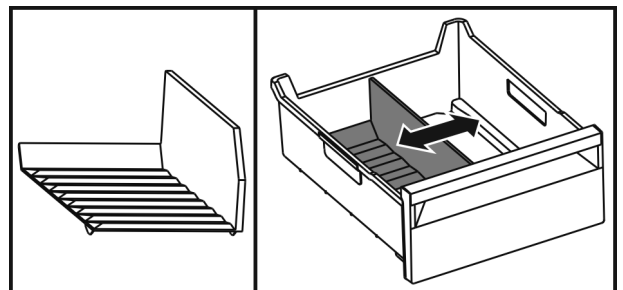


Fig. 137 A jégrekesz-elválasztó példaként szolgáló ábrázolása

- ▶ Tolja el a jégrekesz-elválasztót a kívánt pozícióba.



## 8.7.2 Flexibilis jégrekesz-elválasztó kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a jégkocka-fiókot. (lásd 8.1 Fiókok)

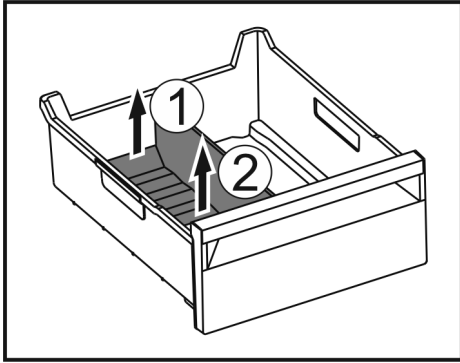


Fig. 138

- ▶ Emelje meg a jégrekesz-elválasztó hátsó részét. Fig. 138 (1)
- ▶ Vegye ki a jégrekesz-elválasztót felfelé. Fig. 138 (2)

## 8.7.3 Flexibilis jégrekesz-elválasztó behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a jégkocka-fiókot. (lásd 8.1 Fiókok)

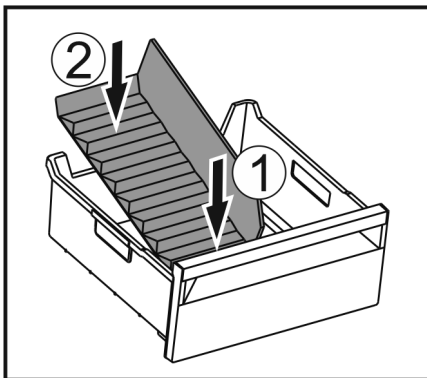


Fig. 139

- ▶ Helyezze be a jégrekesz-elválasztó elülső részét. Fig. 139 (1)
- ▶ Süllyessze le a jégrekesz-elválasztó hátsó részét a fiók aljáig. Fig. 139 (2)

## 9 Karbantartás

### 9.1 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése

#### 9.1.1 A szétszerelésre vonatkozó tudnivalók

Egyes kihúzórendszerek tisztításhoz szétszerelhetők. Készüléke különféle kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

A következő kihúzórendszerek szétszerelhetők vagy nem szerelhetők szét:

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Fiók a készülék alján vagy az üveglapon	nem szerelhető szét

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Üveglapon vezetett fiók	szétszerelhető (lásd Üveglapon vezetett fiók)
Felső lebillenthető fiók	szétszerelhető (lásd 9.1.3 Felső lebillenthető fiók)
Tartóbordán vezetett fiók	szétszerelhető (lásd 9.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára)
IceTower	szétszerelhető (lásd 9.1.5 IceTower)

#### 9.1.2 Teleszkópsínes fiók

##### Üveglapon vezetett fiók

##### A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot.
- Az üveglapot eltávolították. (lásd 8.3 Üveglapok)

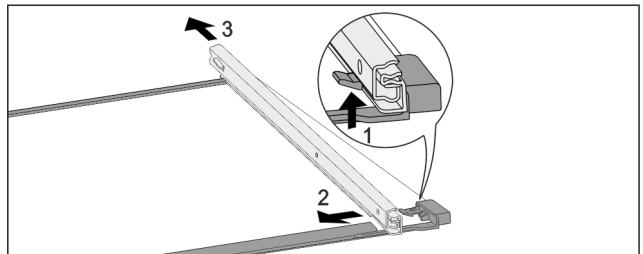


Fig. 140 Üveglap sínekkal

- ▶ Nyomja felfelé az elülső akasztókampót. (1)
- ▶ Tolja ki oldalra (2) és hátra (3) a kihúzócsínt.

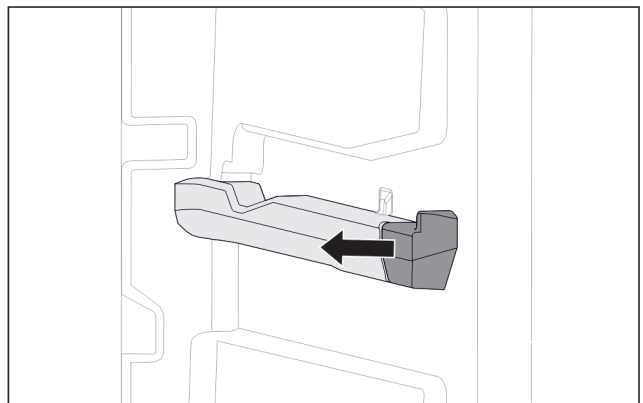


Fig. 141 Felhúzható elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ Oldalra húzza le a felhúzható elemet a tartóbordáról.

##### Kihúzórendszer felszerelése

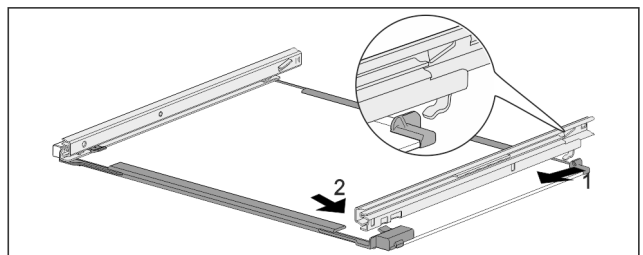


Fig. 142 Üveglap sínekkal

- ▶ Akassza be hátul a sínt. (1)
- ▶ Elöl pattintsa be a sínt. (2)

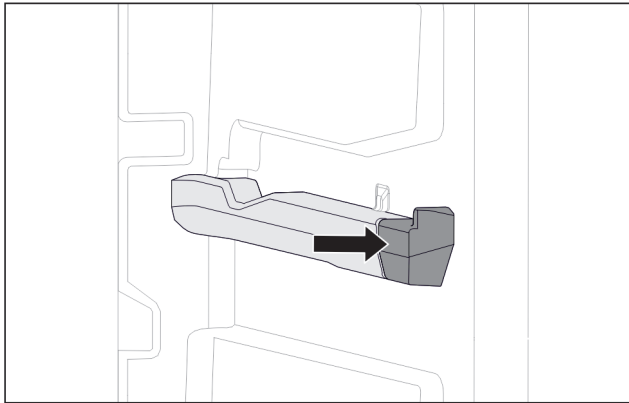


Fig. 143 Felhúzó elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ A felhúzó elemet nyomja rá a tartóbordára.

## 9.1.3 Felső lebillenthető fiók

### A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot. (lásd 8.1.3 Felső lebillenthető fiók)
- Az üveglapot eltávolították. (lásd 8.3 Üveglapok)

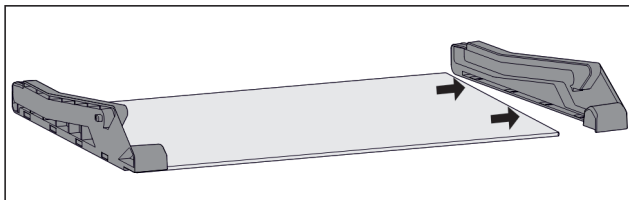


Fig. 144 Üveglap oldalelemekkel

- ▶ Oldalra húzza le az oldalelemet az üveglapról.

### Kihúzórendszer felszerelése

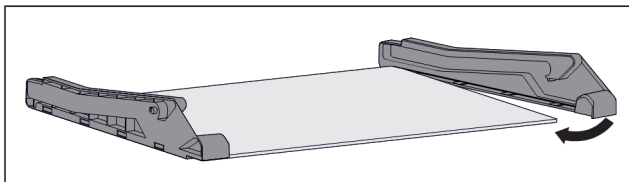


Fig. 145 Üveglap oldalelemekkel

- ▶ Hátul helyezze fel az oldalelemet.
- ▶ Az oldalelemet elől nyomja rá az üveglapra.

## 9.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára

### A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot. (lásd 8.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára)

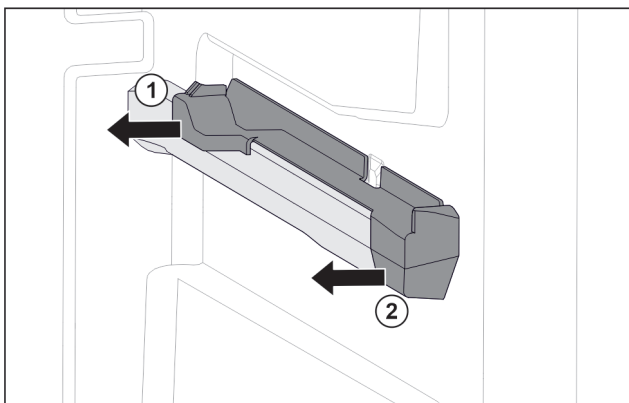


Fig. 146 Felhúzó elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ A felhúzó elemet hátul alul fogja meg.
- ▶ Oldalra húzza le a felhúzó elemet. Fig. 146 (1)
- ▶ Húzza előre felé a felhúzó elemet. Fig. 146 (2)

### Kihúzórendszer felszerelése

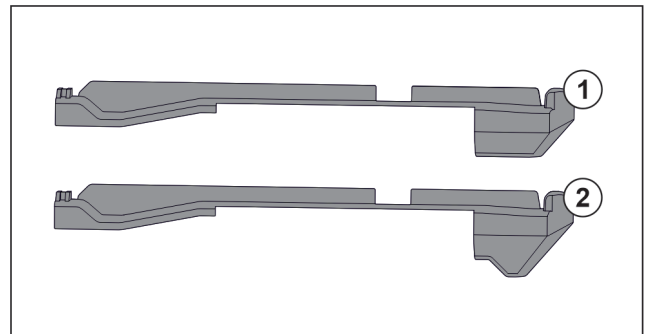


Fig. 147 A felhúzó elemek összehasonlítása

A készülékben két különböző felhúzó elem található. A legalsó fiók felett lévő felhúzó elemnek Fig. 147 (2) háromszögletű éle van. Minden más felhúzó elemnek Fig. 147 (1) egyenes éle van.

- ▶ A háromszögletű éllel rendelkező felhúzó elemet Fig. 147 (2) vigye a legalsó fiók fölé.
- ▶ Egyenes éllel rendelkező felhúzó elemet Fig. 147 (1) tegyen minden más helyre.

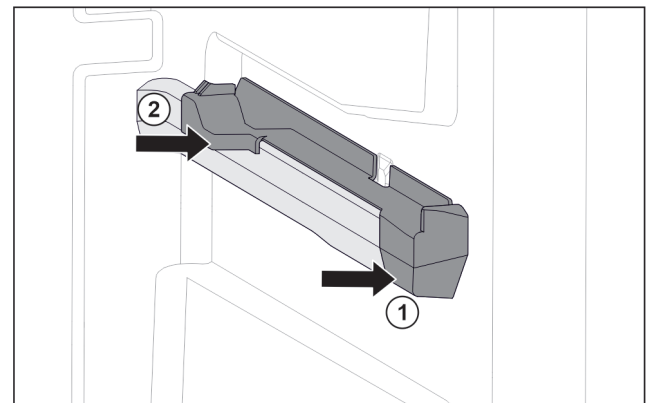


Fig. 148 Felhúzó elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ A felhúzó elemet elől tegye fel a tartóbordára. Fig. 148 (1)
- ▶ Hátul nyomja meg a felhúzó elemet. Fig. 148 (2)

## 9.1.5 IceTower

### A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Az IceTower eltávolításra került. (lásd 8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel)
- Az üveglapot eltávolították. (lásd 8.3 Üveglapok)

- ▶ Tegye egy asztalra a kihúzható rácsot.
- ▶ A sínek az üveglapról könnyen levehetőek.

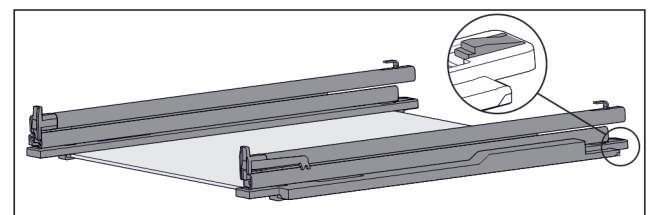


Fig. 149 Üveglap sínekkel és tartóelemekkel

- ▶ Nyomja le hátul a tartóelemet (lásd Fig. 149) , közben a sínt tolja hátrafelé.



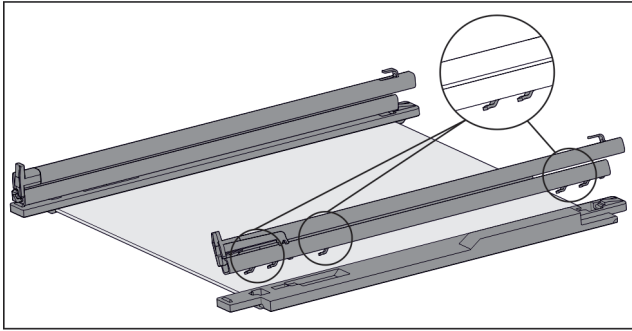


Fig. 150 Üveglap sínekkel és tartóelemekkel

- ▷ A horgot oldja le a tartóelemről.
- ▶ A horgot vegye le a tartóelemről.

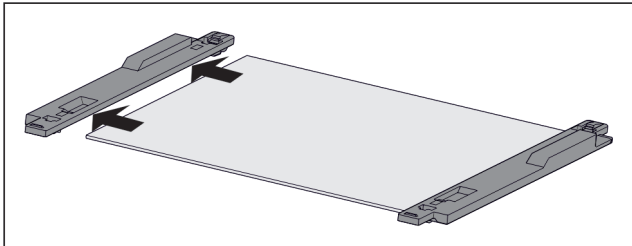


Fig. 151 Üveglap tartóelemekkel

- ▶ Oldalra húzza le a tartóelemet az üveglapról.

## Kihúzórendszer felszerelése

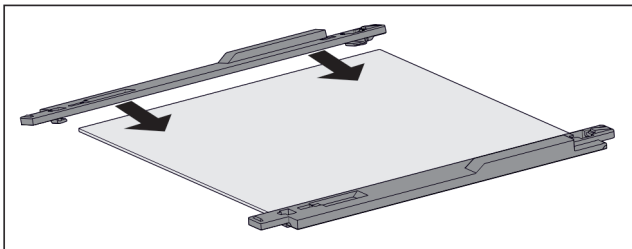


Fig. 152 Üveglap tartóelemekkel

- ▶ Tegye fel a tartóelemet az üveglapra.
- ▶ Tolja a tartóelemet ütközésig az üveglapra.

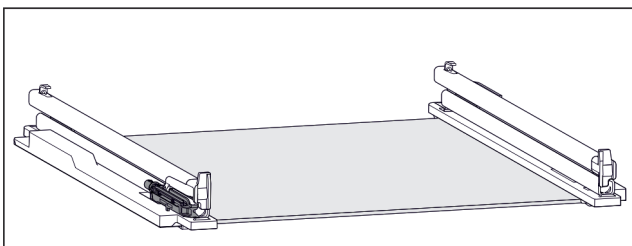


Fig. 153 Tompítóegység

A bal oldali sínre fel van erősítve a tompítóegység. (lásd Fig. 153) A jobb oldalra nincs felerősítve tompítóegység.

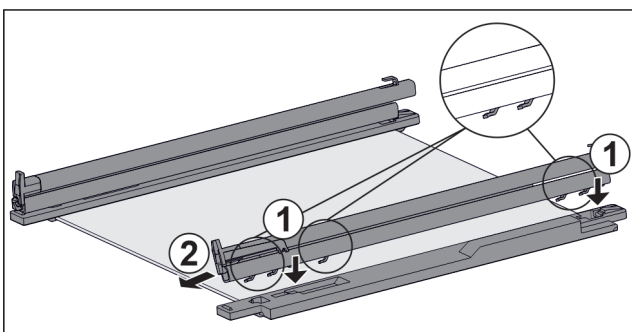


Fig. 154 Üveglap sínekkel és tartóelemekkel

Sín felszerelése, ha **van** tompítóegység:

- ▶ A sín horgait tegye fel a **bal** oldali tartóelem nyílásaira. Fig. 154 (1)

- ▶ Húzza előre a sínt. Fig. 154 (2)
- ▷ A sín hátul hallhatóan bepattan.
- Sín felszerelése, ha **nincs** tompítóegység:
- ▶ A sín horgait tegye fel a **jobb** oldali tartóelem nyílásaira. Fig. 154 (1)
- ▶ Húzza előre a sínt. Fig. 154 (2)
- ▷ A sín hátul hallhatóan bepattan.

## 9.2 A készülék leolvasztása

### 9.2.1 Leolvasztás a NoFrost funkcióval

A leolvasztást automatikusan végzi a NoFrost-rendszer. A nedvesség a párologtatón csapódik le, időközönként leolvad és elpárolog.

A készüléket nem kell leolvasztani.

## 9.3 Berendezés tisztítása

### 9.3.1 Előkészületek



#### FIGYELMEZTETÉS

Áramütést szenvedhet!

- ▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.



#### FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A hűtőkör ne sérüljön.

- ▶ Ürítse ki a berendezést.

- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

### 9.3.2 A beltér tisztítása

#### FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószeret használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószeret.

- ▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.

- ▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.

### 9.3.3 A felszerelések tisztítása

#### FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószeret használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószeret.

**Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:**

- IceTower kihúzható rács

- Fiók

Kérjük, vegye figyelembe: Ne távolítsa el a mágneset a fiókról! A mágnes biztosítja az IceMaker működését.

# Vevőinformációk

- Rugalmas jégrekesz-válaszfal az IceMaker jégkockafiókjában
- Fagyasztótálca

## Tisztítás nedves kendővel:

- Teleszkópsínek  
Kérjük, vegye figyelembe: A futópályákban lévő zsír kenésre szolgál és tilos eltávolítani!

## Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:

- Jégkocka-lapát
- ▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
- ▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

## 9.3.4 Az IceMaker tisztítása

Az IceMaker több különféle módon tisztítható.

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- Első üzembe helyezés
- Vízcsatlakozással:  
5 napnál hosszabb ideig használaton kívül.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Az IceMaker fiókja ki van ürítve.
- Az IceMaker fiókja be van tolvá.
- Az IceMaker aktiválva van.

### Az első üzembe helyezés során, vagy ha hosszabb ideig nem használta

Végezze el az IceMaker tisztítását a TubeClean funkció révén.

- ▶ Helyezzen egy 1,5 l űrtartalmú üres edényt (max. magassága 10 cm) az IceMaker alatti fiókba.
- ▶ Aktiválja a TubeClean funkciót.
- ▷ A készülék előkészíti az öblítési folyamatot (max. 60 perc): Az ikon pulzál.
- ▷ Megtörténik a vízvezetékek átöblítése: Az ikon pulzál.
- ▷ Az öblítési folyamat befejeződött: A funkció automatikusan deaktiválódik.
- ▶ Vegye ki az IceMaker fiókját, és távolítsa el az edényt.
- ▶ Tisztítsa meg az IceMaker fiókját meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
- ▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.
- ▶ Dobja ki azokat a jégkockákat, melyeket az első jégkocka gyártása után 24 órával gyártott a gép.

### Ha tisztítás szükséges

Tisztítsa meg kézzel az IceMaker alkotóelemeit.

- ▶ Vegye ki a az IceMaker fiókját, és tisztítsa meg meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
- ▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.

## 9.3.5 A tisztítás után

- ▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
- ▶ Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
- ▶ Aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 7.2 A készülék funkciói).
- Ha a hőmérséklet már eléggé alacsony:
- ▶ Helyezze be az élelmiszert.
- ▶ Végezzen rendszeresen tisztítást.

# 10 Vevőinformációk

## 10.1 Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány	
Fagyasztás	-28 °C – -15 °C

Maximális lefagyasztható mennyiség / 24 óra	
Fagyasztórész	lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás .../ 24 óra”

A felszereltség maximális terhelhetősége			
Felszereltség	A készülék szélessége 550 mm (lásd: szerelési útmutató, a készülék méretei)	A készülék szélessége 600 mm (lásd: szerelési útmutató, a készülék méretei)	A készülék szélessége 700 mm (lásd: szerelési útmutató, a készülék méretei)
Fiók üveglapon (lásd 8.1.1 Fiók a készülék alján vagy az üveglapon)	12 kg	15 kg	--
Tartóbordán vezetett fiók (lásd 8.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára)	14 kg	19 kg	19 kg
Üveglapon vezetett fiók (lásd 8.1.2 Teleszkópsínes fiók)	12 kg	15 kg	22 kg

Jégkocka gyártása IceMaker berendezéssel	
Jégkocka gyártása / 24 óra	-18 °C hőmérsékleten: 0,8 kg jégkocka
Jégkocka gyártásának maximuma / 24 óra	Ha aktív a MaxIce funkció: 1,2 kg jégkocka

Világítás	
Energiahatékonysági osztály <sup>1</sup>	Fényforrás
Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.	LED

<sup>1</sup> A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.

Vezeték nélküli hálózati kapcsolattal rendelkező készülék esetén:

Frekvencia értéke	
Frekvenciasáv	2,4 GHz
Maximális sugárzási teljesítmény	< 100 mW
A rádióberendezés használata nála k	A készülék bekötése a helyben elérhető vezeték nélküli hálózaton zajló adatforgalomba

## 10.2 Működés közbeni zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőteljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtőteljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ebben az esetben **hangosabb**.

Példák:

- aktivált funkciók (lásd 7.2 A készülék funkciói)
- működő ventilátor
- frissen behelyezett élelmiszer
- magas környezeti hőmérséklet
- hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Bugyborékoló vagy csepegő hang	A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.	normál működési zaj
Sziszegő és sístergő hang	A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.	normál működési zaj
Morgó hang	A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőteljesítménytől függ.	normál működési zaj
Zúgó hangok	A becsapódásgátlóval ellátott ajtó nyitása és zárása.	normál működési zaj
Surrogás és zúgás	A ventilátor működik.	normál üzemi zaj
Kattanás	A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Kattogó vagy döngicsélő hang	A szelepek vagy a csappantyúk aktívak.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa	Megszüntetés
Vibráció	Nem megfelelő beszerelés	Hibát jelző zajok	Ellenőrizze a beszerelést. Igazítsa be a készüléket.
Zörgés	Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek	Hibát jelző zajok	Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között.

## 10.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

### 10.3.1 A készülék működése

Hiba	Ok	Elhárítás
<b>A készülék nem működik.</b>	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.	▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
	→ A csatlakozóaljzat biztosítóka nincs rendben.	▶ Ellenőrizze a biztosítékot.
	→ Áramszünet	▶ Tartsa a készüléket lezárva. ▶ Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetére helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon másik fagyasztókészüléket. ▶ A kiolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
	→ A készülék csatlakozóaljzata nincs rendesen bedugva a készülékbe.	▶ Ellenőrizze a csatlakozóaljzatot.
<b>Nem elég alacsony a hőmérséklet.</b>	→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
	→ A be- és kiszellőzés nem elegendő.	▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
	→ A környezeti hőmérséklet túl magas.	▶ Problémamegoldás: (lásd 1.5 A berendezés alkalmazási területe)

## Vevőinformációk

Hiba	Ok	Elhárítás
	→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.	▶ Várja meg, hogy ismét beáll-e magától a kívánt hőmérséklet. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
	→ Nagyobb mennyiségű friss élelmiszert helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül.	▶ Problémamegoldás: (lásd SuperFrost)
	→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.	▶ Állítsa hidegebbre a hőmérsékletet, és 24 óra után ellenőrizze.
	→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).	▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.
	→ A készüléket nem megfelelően építette be a fülkébe.	▶ Ellenőrizze, hogy a beépítés megfelelő-e és az ajtó jól zár-e.
<b>Az ajtó tömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.</b>	→ Az ajtó tömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segédszerszám.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
<b>A készülék eljegesedett, vagy lecsapódik benne a víz.</b>	→ Az ajtó tömítés kicsúszhatott a horonyból.	▶ Vizsgálja meg, hogy az ajtó tömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.


### 10.3.2 Felszereltség

Hiba	Ok	Elhárítás
<b>Az IceMaker funkciót nem lehet bekapcsolni.</b>	→ A készülék, és vele együtt az IceMaker nincs csatlakoztatva.	▶ Csatlakoztassa a készüléket (lásd a szerelési útmutatót).
<b>Az IceMaker nem készít jégkockákat.</b>	→ Az IceMaker nincs bekapcsolva.	▶ Aktiválja az IceMaker működését.
	→ Az IceMaker fiókja nincs rendesen bezárva.	▶ Megfelelően tolja be a fiókot.
	→ Nincs nyitva a vízcsatlakozás.	▶ Nyissa ki a vízcsapot.
<b>A belső világítás nem világít.</b>	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.	▶ Nyitott ajtó esetén a belső világítás kb. 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
	→ Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

Auto  
Door

### AutoDoor GYIK

Hiba	Ok	Elhárítás
<b>Az ajtó megváltozott sebességgel nyílik.</b>	→ Az ajtó sebessége az ajtó terhelésétől függ.	▶ Nem igényel kezelést.
<b>Az ajtó elakadt vagy nehezen nyílik.</b>	→ Vákuum keletkezik, ha az ajtó egymás után túl sokszor nyitják ki.	▶ Várjon hosszabb ideig vagy kézzel nyissa ki az ajtót.
<b>A motor leáll és az ajtó nem csukódik be.</b>	→ Akadályok találhatók az ajtó nyílástartományában.	▶ Távolítsa el az akadályokat. ▶ Tolja be teljesen a fiókokat. ▶ Várjon egy kis ideig. ▶ Mozdassa kézzel az ajtót.

Hiba	Ok	Elhárítás
	→ A mechanika elakadt.	▶ Kerülje el a zsanérok károsodását: Ne mozgassa az ajtót a motor ellenében. ▶ Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal. (lásd 10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal)
	→ A motor túlmelegedett.	▶ Hagyja lehűlni a motort. ▶ Várjon egy kis ideig. ▶ Mozdassa kézzel az ajtót.
<b>Az ajtó nyitási szögét nem lehet tárolni.</b>	→ A kiválasztott ajtónyitási szög túl kicsi.	▶ Állítsa be újra az ajtó nyitási szögét: Legalább 70°-os ajtónyitási szöget válasszon. A Liebherr legalább 90°-os szöveget javasol, hogy a fiókok akadálytalanul kihúzhatók legyenek. (lásd AutoDoor )
<b>Az ajtó nem reagál a koppintásra.</b>	→ Túl gyenge a koppintás.	▶ Növelje a koppintásérzékelő érzékenységét. A koppintásérzékelő a zsanérok oldalán található az ajtó keskeny oldalán. (lásd a szerelési útmutatót)
	→ A koppintási funkció nincs aktíválva.	▶ Aktiválja az AutoDoor funkciót. (lásd AutoDoor )
<b>Az ajtó szóbeli utasításra nem csukódik be.</b>	→ Nincs beállítva a nyelvi asszisztens.	▶ Állítson be nyelvi asszisztenseket. (lásd AutoDoor )
	→ További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:	▶ <a href="http://home.liebherr.com/faq-autodoor">home.liebherr.com/faq-autodoor</a>

## 10.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 10 Vevőinformációk) . Ha nem, akkor forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szerviz” füzetben, vagy a [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service) weboldalon találja.



### FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen javítás!  
Sérülések.

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 9 Karbantartás) , csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

### 10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a készülékre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- A berendezés megnevezése (típus és jelölés)
- Szerviz szám (szerviz)
- Sorozatszám (S sz.)

▶ Nyissa meg a készülékinformációkat a kijelzőn. (lásd Készülékinformáció)

**-vagy-**

▶ Nézze meg a készülékinformációkat a típustáblán. (lásd 10.5 Típustábla)

▶ Jegyezze fel azokat.

▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Közölje a hibát és a készülékre vonatkozó információkat.

▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.

▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

## 10.5 Típustábla

A típustábla a fiókok mögött található, a készülék belső oldalán.

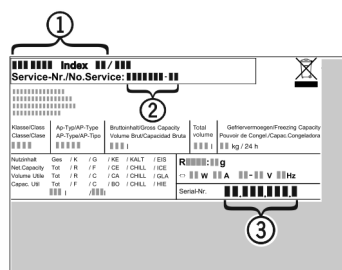


Fig. 155

(1) Készülék megnevezése (3) Sorozatsz.

(2) Szerviz sz.

▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

## 11 Üzemen kívül helyezés

▶ Ürítse ki a berendezést.

▶ Kapcsolja ki az IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)

▶ Kapcsolja ki a készüléket. (lásd Készülék ki- és bekapcsolása)

▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.

▶ Szükség esetén távolítsa el a készülék csatlakozóaljzatát: Húzza ki a készülék csatlakozóaljzatát a készülék csatlakozódugójából, és ezzel egyidejűleg mozgassa jobbra-balra.

▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 9.3 Berendezés tisztítása)

# Hulladékkezelés

- ▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

## 12 Hulladékkezelés

### 12.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre



**Li-Ion**

A Liebherr néhány készülékbe akkumulátorokat helyez. Az EU-ban a törvényhozók környezetvédelmi okokból arra kötelezik a végfelhasználókat, hogy a használt készülékek hulladékként való kezelése előtt távolítsák el ezeket az elemeket. Amennyiben az Ön készüléke tartalmaz elemet, úgy a készüléken erre vonatkozó jelölés található.

Lámpák Amennyiben a lámpákat egyedül, károsítás nélkül ki tudja venni, úgy ezeket is szerelje ki a hulladékként való kezelés előtt.

- ▶ Helyezze üzemén kívül a készüléket.
- ▶ Ha lehetséges: károsítás nélkül szerelje ki a lámpákat.

### 12.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon



A készülék még sok értékes anyagot tartalmaz, és a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni.



**Li-Ion**



**Li-Ion**

Az elemeket a használt készülékből kivéve kezelje hulladékként. Ehhez az elemek díjtalanul leadhatók az üzletben, valamint az újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban.

Lámpák

A kiszertelt lámpákat megfelelő gyűjtőhelyeken adhatja le.

Németországban:

A készülék a helyi újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban díjtalanul leadható az 1. osztály gyűjtőkonténerébe. Ha olyan kereskedésben vásárol új hűtő- / fagyasztókészüléket, amelynek eladótere > 400 m<sup>2</sup>, akkor a kereskedő is díjtalanul átveszi régi készülékét.



#### FIGYELMEZTETÉS

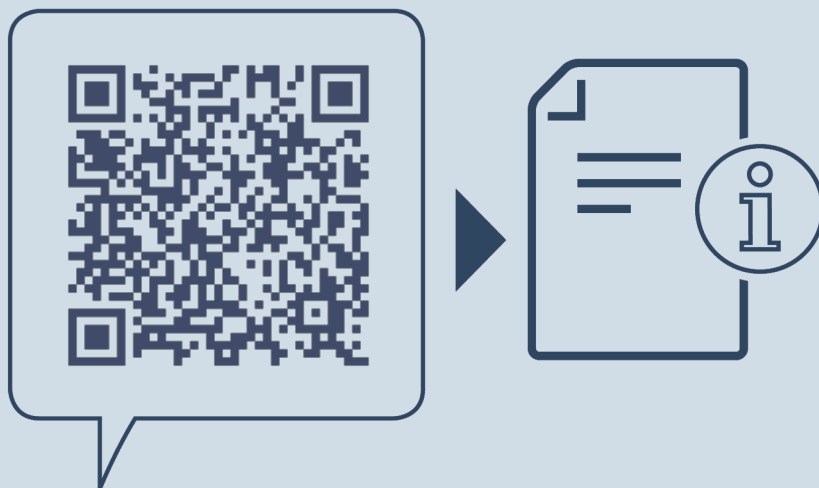
Kilépő hűtőközeg és olaj!

Tűz. A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.

- ▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csövezetéseit.
- ▶ Tartsa be a készülék szállítására vonatkozó utasításokat.
- ▶ Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
- ▶ Az elemeket, lámpákat és a készüléket a fenti előírások szerint kezelje hulladékként.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HU** beépíthető fagyasztószelekrény

Kiadás dátuma: 20250127

**Cikkszám - index: 7088436-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland